

bébé[®]
- JOU

+0 m

sense
edition
manual

bébé[®] - JOU



© **Atelier 49 Nederland bv**

Wethouder Buitenhuisstraat 1

7951 SJ Staphorst

The Netherlands

info@atelier49.nl

www.bebe-jou.com

Country of origin: The Netherlands

Product design by

Atelier 49 Nederland bv

art. nr 217

Meets European safety standards

Conform Europese veiligheidsnormen

Erfüllt die Europäischen Sicherheitsnormen

Conforme aux exigences de sécurité

EN IEC 62115:2020 Digitale Unit Sense 722224

EN 17072:2018 Sense bathstand 217



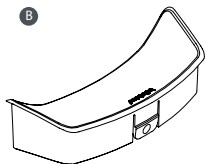
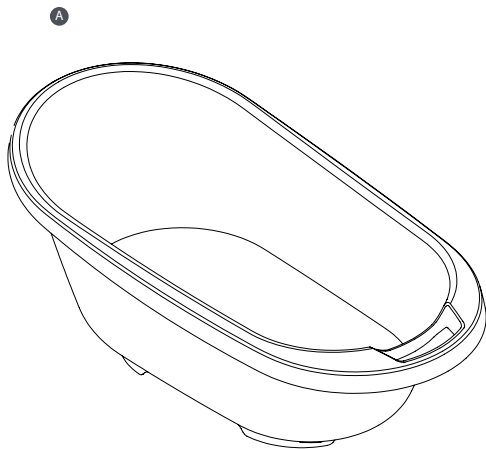
The product is intended to be assembled by adult.
The product is to be operated in water only when fully
assembled in accordance with the instructions.





check our
explanation
video!

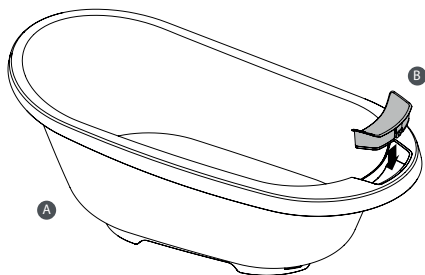
items included sense edition



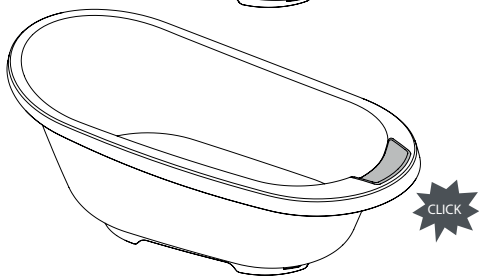
- A baby bath
- B digital unit
- C bath stop with sensor

bath stop

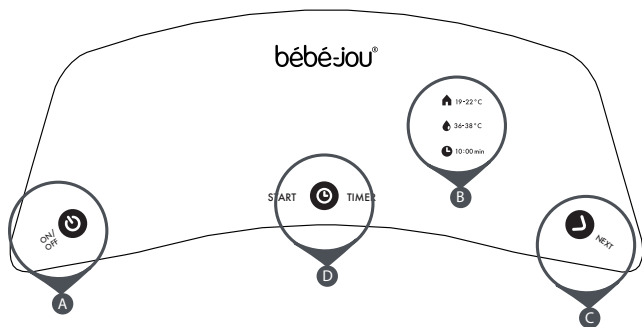
①



②



digital unit



A  ON / OFF

B  19-22 °C Room temperature in °C

 36-38 °C Water temperature in °C

 10:00 min Timer

C  Navigation

D  Start or reset the timer

connect digital unit with bath plug

1 room temperature

⏻ turn on digital unit

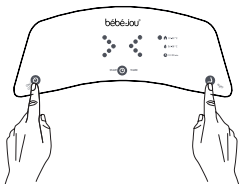


🏠 room temperature shows

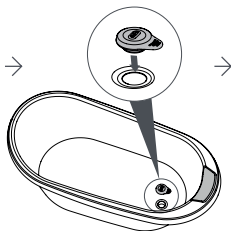


2 water temperature

➤ to connect digital unit with bath plug, press both buttons until arrows show



seal the drain of the Sense bath by using the bath plug (C). When sealed, fill Sense bath with water



💧 connection starts and water temperature will show after a few seconds



recommended water temperature: 36°C-38°C

These steps only have to be repeated before use when replacing the battery.

set up

timer

- navigate to next function



- ⌚ timer



- ⌚ press start to set the timer

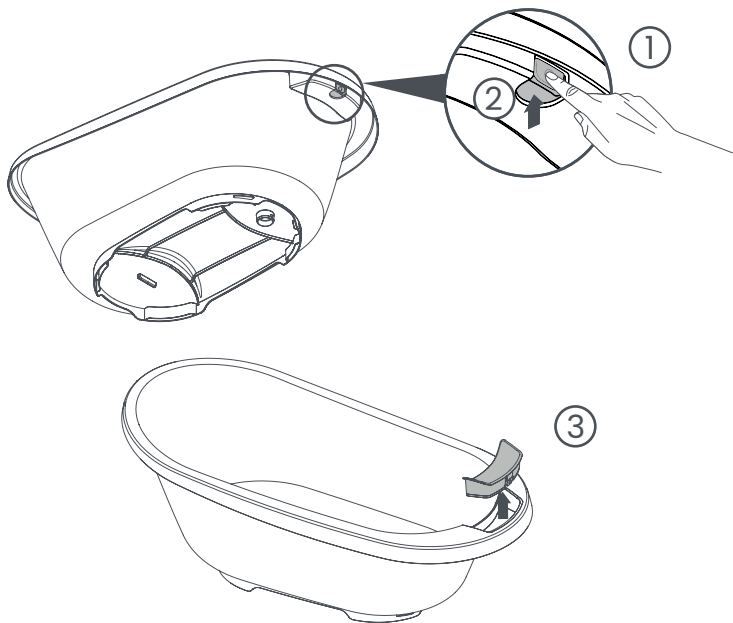


timer is counting down
from 10 minutes*



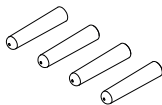
*recommended bathing time
for babies

disassembly

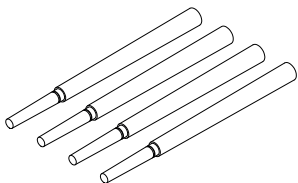


items included sense bathstand

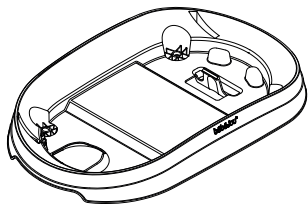
A



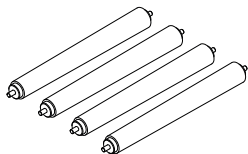
B



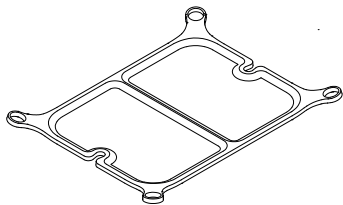
C



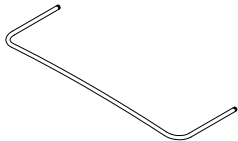
D



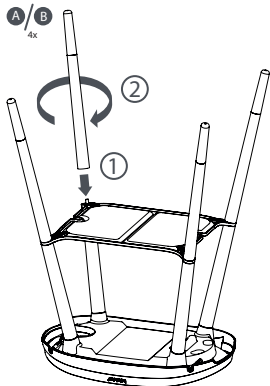
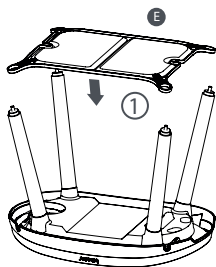
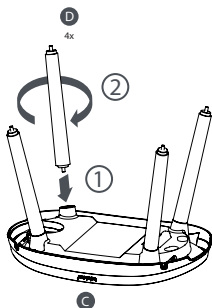
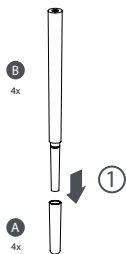
E



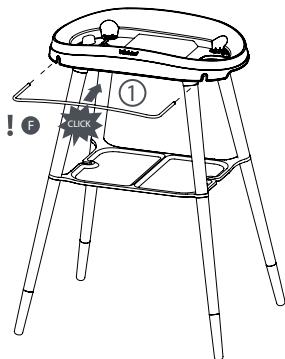
F



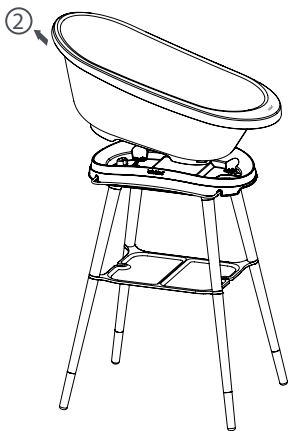
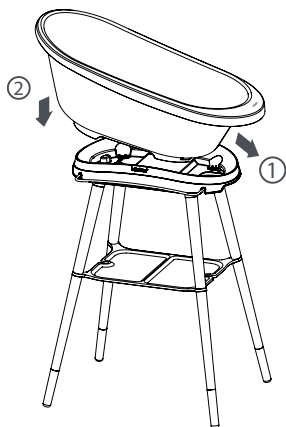
assembling bathstand sense



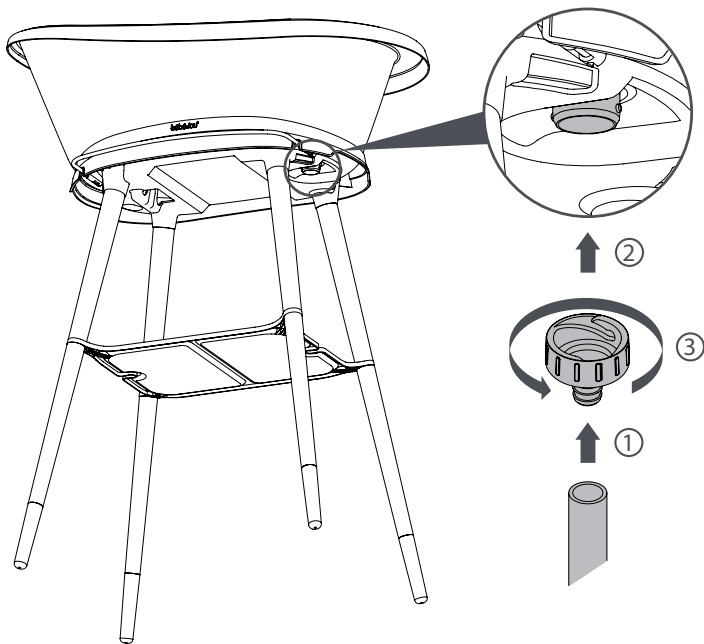
! IMPORTANT: Curve facing up !



install / disassembly

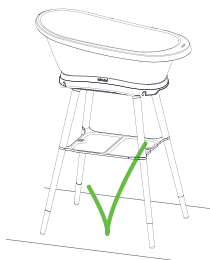


outlet tube



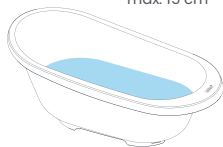
warning!

place on
flat and dry
floor surface only

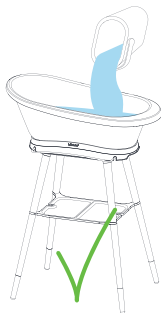


36°C - 38°C

water level
max. 15 cm



fill bath with
bucket or water tap
to **keep bath legs dry**



0⁺m

MAX 18 kg



BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING.
Uw kind kan letsel oplopen als u de instructies niet opvolgt.



WAARSCHUWING – VERDRINKINGSGEVAAR

GEVAAR – Uw kind kan verdrinken als het alleen wordt gelaten
Er zijn kinderen verdronken tijdens het baden
Kinderen kunnen zelfs al verdrinken in 2 cm water en in korte tijd
Blijf altijd in contact met het kind tijdens het baden
Laat uw kind nooit zonder toezicht in bad, zelfs niet voor enkele ogenblikken.
Als u de kamer moet verlaten, neem dan uw kind mee
Sta niet toe dat een ander kind, zelfs een ouder kind, de aanwezigheid van een volwassene vervangt.

WAARSCHUWINGEN

Dit is geen speelgoed en dient altijd onder toezicht van een volwassene te worden gebruikt. Alleen gebruiken op een stevig, stabiel, horizontaal en droog oppervlak. Stop met het gebruik van dit product zodra uw kind zonder hulp rechtop kan zitten. Gebruik dit product niet wanneer het beschadigd of kapot is, of onderdelen ontbreken. Controleer altijd de temperatuur van het water voordat u, uw kindje in bad legt. Ter voorkoming van verbranding door heet water, plaats het product zodanig dat het kind niet bij de kraan kan komen. Overschrijd in geen geval de aanbevolen badtemperatuur van 36 - 38 ° C. Vul het badje nooit onder de kraan wanneer uw kindje in het bad zit. Reageer nooit op invloeden van buitenaf. Niet de telefoon opnemen en niet de deur openen wanneer iemand aanbelt. Zorg er altijd voor dat het (de) bevestigingsmiddel(en) correct op het bad is (zijn) aangebracht. Het babybad kan gebruikt worden voor kinderen met een gewicht tot maximaal 18 kg. Combineer alleen echte Sense Edition onderdelen en producten met elkaar. Het is niet veilig om Sense Edition producten te combineren met producten van een ander merk. Plaats bv. een Sense Edition babybad altijd op een badstandaard van Sense Edition.

Reiniging en onderhoud.

Reinig het bad met lauwwarm water en zachte zeep en wrijf het daarna droog met een doek. Gebruik nooit chemische reinigingsmiddelen.

Bijpassende artikelen.

Kijk voor meer informatie over ons complete productassortiment op onze website: www.bebe-jou.com.

Badstandaard Sense

Reiniging en onderhoud: Houten poten van badstandaard na gebruik, droog maken met een droge doek. Gebruik nooit chemische reinigingsmiddelen. De poten zijn gemaakt van duurzaam beukenhout. De lak is vrij van formaldehyde-emissie en bevat geen schadelijke stoffen.

WAARSCHUWINGEN

Zet de badstandaard niet in de buurt van open vuur en andere hittebronnen (bv. straal en gaskachels)
Dit badje kan gebruikt worden op de standaard tot wanneer het kind zelf probeert op te staan.
Controleer altijd de bevestiging en de stabiliteit van het bad op de standaard.

OPGELET!

Batterijen mogen alleen door volwassenen worden vervangen.

Gebruik geen nieuwe en oude batterijen door elkaar.

Meng geen oplaadbare en niet-oplaadbare batterijen.

Verwijder altijd lege batterijen uit de thermometer.

Probeer nooit niet-oplaadbare batterijen op te laden.

Wanneer u oplaadbare batterijen gebruikt, moet u ze altijd volledig verwijderen voordat u ze oplaadt.

Oplaadbare batterijen mogen alleen worden opgeladen onder toezicht van een volwassene.

Pas op dat u de batterijpolen nooit kortsluit

Elektrische apparatuur dient als afval correct te worden geselecteerd. Gooi elektrische en elektronische apparaten nooit bij het niet-geselecteerde huisvuil. Dit symbool geeft in de hele Europese Unie aan dat dit product niet bij het gewone huisvuil gegooid mag worden, maar moet worden ingeleverd bij een inzamelingspunt voor afval.

Gewicht Display unit: 107 Gram

afmetingen (l x h x b): 63,5 x 155 x 39,8 mm

Gewicht stop: 17,6 gram

afmetingen (l x h x b): 55,6 x 41,2 x 16,8 mm

temperatuur: 0,0 ° C tot 50 ° C

bedrijfstemperatuur: 0 ° C tot 40 ° C

Batterij: 2 x AA 1,5 V

Levensduur batterij: 50 uur bij normaal gebruik.

Metten van badwatertemperatuur:

Maatregel: 0,0 ° C - 99,0 ° C

Ontwikkeling: -1 ° C + 2 ° C

Schermsolutie: 0,1 ° C

AAN / UIT activeren: AAN / UIT-sensor wordt geactiveerd door contactwater, het sensorelement is aan.

Metten van kamertemperatuur:

Temperatuurbereik: 0,0 ° C - 50,0 ° C

Nauwkeurigheid therm: -1 ° C - + 2 ° C

Sensor: standaard temperatuursensor

Algemene veiligheidstips:

- Het is uw taak om toezicht te houden op de activiteiten van uw kind.
- Lees de gebruikershandleiding en/of instructies aandachtig en bewaar deze zorgvuldig.
- Gebruik artikelen uitsluitend voor het doel waarvoor het geproduceerd is.
- Neem veiligheidspunten en waarschuwingen serieus.
- Controleer artikelen regelmatig op beschadigingen.
- Gebruik het artikel conform de leeftijdsgroep waarvoor het bedoeld is.
- Houd te alle tijde toezicht op uw kinderen en laat ze niet alleen met het product.

Fabrieksgarantie :

De fabrieksgarantieperiode bedraagt 24 maanden en gaat in op de dag van aankoop, zoals aangegeven op het aankoopbewijs. De garantieperiode wordt niet verlengd bij reparaties en het vervangen van onderdelen en/of producten. Hier geldt de resterende garantie van het oorspronkelijke product.

De fabrieksgarantie geeft recht op reparatie van fabricagefouten en geldt niet voor het ruilen of terugbrengen van het product.

Om aanspraak te maken op fabrieksgarantie dien je de volgende zaken te overhandigen aan het verkooppunt, waar je het product hebt gekocht:

- Het defecte product en/of foto's van het defecte product of onderdeel,
- (Een kopie van) het aankoopbewijs met aankoopdatum,
- Een duidelijke beschrijving van het mankement,

De fabrieksgarantie is ongeldig in onderstaande situaties:

- Het product retour wordt gestuurd zonder het oorspronkelijke aankoopbewijs.
- De mankementen en/of beschadigingen veroorzaakt zijn door onjuist gebruik en/of aanpassingen aan het product die zijn doorgevoerd door de klant.
- Als u zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van Atelier 49 Nederland bv aanpassingen of reparaties heeft uitgevoerd of heeft uit laten voeren.
- In geval van defecten veroorzaakt door nalatigheid of een ongeval en/of door gebruik of onderhoud anders dan aangegeven in de gebruiksaanwijzing.
- Schade aan het product als gevolg van normale slijtage.
- Onopzettelijke of onbedoelde schade, abnormaal gebruik of onvoldoende zorg.
- Schade door verkeerd gebruik of als gevolg van het niet opvolgen van de instructies in de handleiding.
- Verkeerde opslag/zorg voor het product.

EN

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

Your child may be hurt if you do not follow the instructions.



WARNING! - DROWNING HAZARD

DANGER - Your child can drown if left alone

Children have drowned while bathing

Children can drown in as little as 2 cm of water in a very short time

Always remain in contact with your child during bathing

Never leave your baby unattended in the bath, even for a few moments. If you need to leave the room, take the baby with you

DO NOT allow other children (even older) to substitute for an adult

WARNINGS

This product is not a toy and is to be used under the supervision of an adult at all times. Only use on a firm, horizontal level and dry surface. Stop using the product when your child can sit unaided. Do not use this product when it is damaged, broken or parts are missing. Always check the water's temperature before putting your child in the bath.

To avoid scalding by hot water, position the product in such a way to prevent your child from reaching the source of water. Never exceed the recommended bath temperature of 36 - 38 ° C. Never fill the bath up using the tap whilst your child is in the baby bath. Never react to any external influences, do not answer the phone and do not open the door when someone is ringing. Always ensure the attachment device(s) are correctly fitted to the bath tub. The baby bath can be used for children with a maximum weight of 18 kg. Only combine the authentic Sense Edition parts and products. Combining your Sense Edition products with products from another brand is not safe. For example, make sure you always position a Sense Edition baby bath on top of a Sense Edition bath stand .

Cleaning. Clean the baby bath with lukewarm water and mild soap and subsequently dry it with a cloth. Never use chemical cleaning agents.

Matching items. Please visit our www.bebe-jou.com website for more information about our complete product assortment.

Bath stand

Cleaning and maintenance: Dry the wooden legs of the bath stand with a dry cloth after use. Never use chemical cleaners. The legs are made of durable beech wood. The lacquer is free of formaldehyde emission and contains no harmful substances.

WARNINGS

Do not place the bathtub stand near open flames and other sources of heat (e.g. jet and gas stoves).

This bath tub can be used on the stand up to when the child tries to stand up by itself.

Always check the attachment and the stability of the bath tub on the stand.

ATTENTION!

Batteries should only be replaced by adults.

Do not mix new and old batteries.

Do not mix rechargeable and non-rechargeable batteries.

Always remove empty batteries from the thermometer.

Never attempt to recharge non-rechargeable batteries.

When using rechargeable batteries, always remove them completely before charging them.

Rechargeable batteries may only be charged under the supervision of an adult.

Be careful not to short-circuit the battery terminals

Electric and electronic devices must be disposed of separately. Do not dispose of electric or electronic devices with unsorted municipal waste, rather recycle them. This symbol is used throughout the European Union to indicate that this product must not be disposed of with household waste, but must be recycled.

Display unit weight: 107 Grams

dimensions (l x h x w): 63,5 x 155 x 39,8 mm

Stop weight: 17.6 grams

dimensions (l x h x w): 55,6 x 41,2 x 16,8 mm

storage temperature: 0,0 °C to 50 °C

operating temperature: 0°C to 40°C

Battery: 2 x AA 1,5 V

Battery life: 50 hours in normal use.

Bath water temperature measuring

Measuring range: 0,0°C - 99,0°C

Deviation: -1°C + 2°C

Display resolution: 0.1 °C

Activate ON / OFF: ON / OFF sensor activated by contact water, the sensor element switches on

Room temperature measuring

Temperature grade: 0,0 °C - 50,0 °C

Accuracy therm: -1 °C - + 2 °C

Sensor: Standard temperature sensor

General safety tips:

- It is your job to supervise your child's activities.
- Read and keep the user manual and/or instructions carefully.
- Use articles only for the purpose for which they were produced.
- Take safety points and warnings seriously.
- Check articles regularly for damage.
- Use the article according to the age group for which it is intended.
- Supervise your children at all times and do not leave them alone with the product.

Manufacturer warranty :

The manufacturer warranty period is 24 months and commences on the day of purchase, as indicated on the proof of purchase. The warranty period is not extended upon repairs nor in the event of replacing components and/or products. The remaining warranty period of the original product prevails.

The manufacturer warranty provides the right of repair of a manufacturing defect and does not apply to exchanging or returning the product.

In order to make a claim under the manufacturer warranty, one is ought to supply the following items to the point that the product has been purchased at:

- The defect product and/or pictures of the defect product or component,
- (A copy of) the proof of purchase including date of purchase,
- A clear description of the defect.

The manufacturer warranty is invalid under the following circumstances:

- The product is returned without the original proof of purchase.
- Defects and/or damages resulting from improper use and/or alterations to the product by the customer.
- In case you have carried out alterations or repairs yourself or outsourced it to any third party without the written consent from Atelier 49 Nederland bv .
- In case the defects have been caused by negligence or an accident and/or use or maintenance other than has been prescribed in the user manual.
- Damage to the product proportionate to regular wear and tear.
- Unintentional or unintended damage, improper use or insufficient care.
- Damage caused by incorrect use or non-compliance with the instructions in the user manual.
- Incorrect storage/care of the product.

WICHTIG! AUFMERKSAM DURCHLESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.
Ihr Kind könnte verletzt werden, wenn Sie die Anweisungen nicht befolgen.



WARNUNG – ERTRINKUNGSGEFAHR

ACHTUNG – Ihr Kind kann ertrinken, wenn es alleine gelassen wird.

Es sind Kinder beim Baden ertrunken

Kinder können in kürzester Zeit ertrinken, auch bei geringer Wassertiefe, von 2 cm.

Blieben Sie während des Badens immer bei Ihrem Kind

Das Kind nie unbeaufsichtigt im Bad lassen, auch nicht für einen kurzen Augenblick.

Wenn Sie den Raum verlassen müssen, nehmen Sie Ihr Kind mit.

Erlauben Sie nicht, dass andere Kinder (auch größere) die Anwesenheit eines Erwachsenen ersetzen.

WARNUNGEN

Dieses Produkt ist kein Spielzeug und immer unter Aufsicht eines Erwachsenen zu verwenden.

Nur auf einem festen, waagerechten, trockenem Untergrund verwenden. Die Badewanne darf nur so lange auf dem Gestell verwendet werden, bis das Kind versucht, selbstständig aufzustehen. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt oder gebrochen ist, oder teilen fehlen. Überprüfen Sie immer die Wassertemperatur des Badewassers, bevor Sie Ihr Kind in die Badewanne legen. Um Verbrühungen durch heißes Wasser zu vermeiden, positionieren Sie das Produkt so, dass Ihr Kind den Wasserhahn nicht erreichen kann. Überschreiten Sie niemals die empfohlene Badetemperatur von 36 – 38 °C. Füllen Sie die Badewanne nicht unter dem Wasserhahn, wenn Ihr Kind in der Badewanne ist. Reagieren Sie nie auf Einflüsse von außen. Stellen Sie stets sicher, dass die Befestigungsvorrichtung(en) korrekt an der Badewanne montiert sind. Die Babybadewanne kann für Kinder mit einem Gewicht bis max. 18 kg benutzt werden. Kombinieren Sie nur Original Sense Edition Teile und Produkte. Es ist nicht sicher wenn Sie Sense Edition-Produkte mit einer anderer Marke kombinieren. Stellen Sie beispielsweise eine Sense Edition Babybadewanne auch immer auf einen Badewannenständer von Sense Edition.

Reinigung. Reinigen Sie die Babybadewanne mit lauwarmem Wasser und milder Seife und trocknen Sie sie danach gut ab. Verwenden Sie niemals chemische Reinigungsmittel.

Passende Produkte. Für weitere Informationen über unseren kompletten Produktkatalog, schauen Sie gern auf unserer Website: www.bebe-jou.com vorbei.

Wannenständer.

Reinigung und Wartung: Trocknen Sie die Holzbeine des Badständers nach Gebrauch mit einem trockenen Tuch.

Verwenden Sie niemals chemische Reinigungsmittel. Die Beine sind aus langeligem Buchenholz gefertigt. Der Lack ist frei von Formaldehydabgabe und enthält keine schädlichen Substanzen.

WARNUNGEN

Überprüfen Sie immer die Wassertemperatur des Badewassers, bevor Sie Ihr Kind in die Badewanne legen.

Diese Badewanne kann auf dem Ständer verwendet werden, bis das Kind versucht, alleine aufzustehen.

Überprüfen Sie immer den Aufsatz und die Stabilität der Badewanne auf dem Ständer.

ACHTUNG!

Batterien sollten nur von Erwachsenen ersetzt werden.

Mischen Sie keine neuen mit alten Batterien.

Mischen Sie keine aufladbaren mit nicht aufladbaren Batterien.

Entfernen Sie leere Batterien immer aus dem Thermometer.

Versuchen Sie niemals, nicht aufladbare Batterien aufzuladen.

Wenn Sie wiederaufladbare Batterien verwenden, entfernen Sie diese vor dem Laden.

Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen geladen werden.

Achten Sie darauf, die Batterieklappen nicht kurzuschließen.

Elektrische und elektronische Geräte müssen getrennt entsorgt werden. Entsorgen Sie keine elektrischen oder elektronischen Geräte, mit unsortiertem Siedlungsabfall, sondern recycelt sie lieber. Dieses Symbol wird in der gesamten Europäischen Union verwendet, um darauf hinzuweisen, dass dieses Produkt nicht mit Hausmüll, sondern muss recycelt werden.

Anzeigeeinheitengewicht: 107 Gramm

Abmessungen (l x h x b): 63,5 x 155 x 39,8 mm

Stoppgewicht: 17,6 Gramm

Abmessungen (l x h x b): 55,6 x 41,2 x 16,8 mm

Lagertemperatur: 0,0 °C tot 50 °C

Betriebstemperatur: 0°C bis 40°C

Batterie: 2 x AA 1,5 V

Akkulaufzeit: 50 Stunden bei normalem Gebrauch.

Messung der Badewassertemperatur

Messbereich: 0,0°C ~ 99,0°C

Abweichung: -1°C + 2°C

Anzeigeauflösung: 0,1 °C.

ON / OFF aktivieren: Der durch Kontaktwasser aktivierte ON / OFF-Sensor schaltet das Sensorelement ein

Raumtemperaturmessung

Temperaturstufe: 0,0 °C ~ 50,0 °C.

Genauigkeit therm: -1 °C ~ + 2 °C.

Sensor: Standardtemperatursensor

Allgemeine Sicherheitstipps:

- Es ist Ihre Aufgabe, die Aktivitäten Ihres Kindes zu beaufsichtigen.
- Lesen und bewahren Sie das Benutzerhandbuch und/oder die Anweisungen sorgfältig auf.
- Verwenden Sie Artikel nur für den Zweck, für den sie hergestellt wurden.
- Nehmen Sie Sicherheitspunkte und Warnungen ernst.
- Überprüfen Sie die Artikel regelmäßig auf Schäden.
- Verwenden Sie den Artikel entsprechend der Altersgruppe, für die er bestimmt ist.
- Beaufsichtigen Sie Ihre Kinder jederzeit und lassen Sie sie nicht mit dem Produkt allein.

Herstellergarantie

Die Herstellergaranzzeit beträgt 24 Monate und beginnt am Tag des Kaufs, so wie auf dem Kaufbeleg angegeben. Die Garanzzeit verlängert sich weder bei Reparaturen noch beim Austausch von Komponenten und/oder Produkten. Die verbleibende Garanzzeit des Originalprodukts ist maßgebend.

Die Herstellergarantie gewährt das Recht auf Reparatur eines Herstellungsfehlers und gilt nicht für den Umtausch oder die Rückgabe des Produkts.

Um einen Anspruch aus der Herstellergarantie geltend zu machen, muss man die folgenden Artikel bis zu dem Punkt vorweisen können, an dem das Produkt gekauft ist:

- Das fehlerhafte Produkt und/oder Abbildungen des fehlerhaften Produkts oder Bauteils,
- (Eine Kopie) des Kaufbelegs einschließlich des Kaufdatums,
- Eine deutliche Umschreibung des Mangels,

Die Herstellergarantie ist unter folgenden Umständen ungültig:

- Das Produkt wird ohne den originalen Kaufbeleg zurückgesandt.
- Mängel und/oder Schäden, die auf unsachgemäße Verwendung und/oder Änderungen des Produkts durch den Kunden zurückzuführen sind.
- Wenn Sie ohne schriftliche Zustimmung von Atelier 49 Nederland bv selbst Änderungen oder Reparaturen vorgenommen oder diese an Dritte ausgelagert haben.
- Wenn die Mängel durch Fahrlässigkeit oder einen Unfall und/oder eine andere Verwendung oder Wartung verursacht wurden, als in der Bedienungsanleitung vorgeschrieben.
- Schäden am Produkt im Verhältnis zum normalen Verschleiß.
- Unbeabsichtigte oder nicht vorsätzliche Schäden, unsachgemäße Verwendung oder unzureichende Pflege.
- Schäden, die durch falsche Verwendung oder Nichteinhaltung der Anweisungen in der Bedienungsanleitung entstanden sind.
- Falsche Lagerung/Pflege des Produkts.

IMPORTANT! LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR UNE CONSULTATION ULTERIEURE.

La conception simple de la baignoire pour bébé la rend facile à nettoyer.

FR



AVERTISSEMENT – Risque de noyade

DANGER – Votre enfant peut se noyer si laissé seul

Risque de noyade dans la baignoire

Les enfants peuvent se noyer dans une eau très peu profonde (± 2 cm) en un temps très court.

Toujours rester en contact avec votre bébé pendant le bain.

Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance dans le bain, ne serait-ce que pendant quelques instants.

Si vous quittez la salle de bain, emmenez l'enfant avec vous.

Ne laisser aucun autre enfant (même s'il est plus grand) remplacer la présence d'un adulte.

AVERTISSEMENT

Ce produit n'est pas un jouet et doit toujours être utilisé sous la supervision d'un adulte.

À utiliser uniquement sur une surface plane horizontale, ferme et sèche. Cessez d'utiliser le produit lorsque votre enfant peut s'asseoir sans aide. Le produit ne peut plus être utilisé lorsque il est endommagé ou ne fonctionne plus, ou si des composants sont manquants. Contrôlez toujours la température de l'eau avant de mettre votre enfant dans le bain.

Pour éviter les brûlures par l'eau chaude, positionner le produit de manière à empêcher l'enfant d'atteindre la source d'eau. Ne jamais dépasser la température de bain recommandée de 36 - 38 ° C. Ne remplissez jamais la baignoire par le robinet pendant que votre enfant est dans la baignoire pour bébé. Ne réagissez jamais aux influences externes.

Toujours veiller à le dispositif de fixation sont correctement mis en place à la baignoire. La baignoire pour bébé peut être utilisée pour des enfants d'un poids maximal de 18 kg. Combinez uniquement les pièces et produits d'origine Sense Edition. La combinaison de vos produits Sense Edition avec des produits d'une autre marque n'est pas sûre. Par exemple, assurez-vous de toujours placer la baignoire pour bébé Sense Edition sur un support de baignoire Sense Edition.

Nettoyage. Nettoyez la baignoire pour bébé avec de l'eau tiède et un savon doux puis séchez-la avec un chiffon.

N'utilisez jamais de détergents chimiques.

Articles correspondants. Veuillez consulter notre site Web www.bebe-jou.com pour plus d'informations sur notre offre complète de produits.

Supports

Nettoyage et entretien: Séchez les pieds en bois du support de bain avec un chiffon sec après utilisation. N'utilisez jamais de nettoyants chimiques. Les pieds sont en bois de hêtre durable. La laque est exempte d'émission de formaldéhyde et ne contient aucune substance nocive.

AVERTISSEMENT

Contrôlez toujours la température de l'eau avant de mettre votre enfant dans le bain.

Cette baignoire peut être utilisée sur le stand jusqu'à quand l'enfant essaie de se tenir debout tout seul.

Vérifiez toujours la fixation et la stabilité de la baignoire sur le support.

PRENEZ GARDE!

Les piles ne doivent être remplacées que par des adultes.

Ne pas mélanger nouvelles et anciennes piles.

Ne pas mélanger piles rechargeables et non rechargeables.

Retirez toujours des piles vides du thermomètre.

N'essayez jamais de recharger des piles non rechargeables.

Si vous utilisez des piles rechargeables, retirez-les toujours complètement avant de les recharger.

Les piles rechargeables ne peuvent être chargées que sous la supervision d'un adulte.

Veillez à ne pas court-circuiter les bornes de la pile

Les équipements électriques et électroniques font l'objet d'une collecte sélective. Ne pas se débarrasser des déchets d'équipements électriques et électroniques avec les déchets municipaux non triés, mais procéder à leur collecte sélective. Ce symbole indique à travers l'Union Européenne que ce produit ne doit pas être jeté à la poubelle ou mélangé aux ordures ménagères, mais faire l'objet d'une collecte sélective.

Afficher le poids unitaire: 107 grammes

dimensions (l x h x l) 63,5 x 155 x 39,8 mm

Poids à l'arrêt: 17,6 grammes

dimensions (l x h x l): 55,6 x 41,2 x 16,8 mm

température de stockage: 0,0 °C tot 50 °C

température de fonctionnement: 0°C à 40°C

Batterie: 2 x AA 1,5 V

Autonomie de la batterie: 50 heures en utilisation normale.

Mesure de la température de l'eau du bain

Plage de mesure: 0,0°C - 99,0°C

Déviation: -1°C + 2°C

Résolution d'affichage: 0,1 °C

Activer ON / OFF: capteur ON / OFF activé par l'eau de contact, l'élément capteur s'allume

Mesure de la température ambiante

Classe de température: 0,0 °C - 50,0 °C

Précision therm: -1 °C - + 2 °C

Capteur: capteur de température standard.

Conseils généraux de sécurité :

- C'est à vous qu'il incombe de superviser les activités de votre enfant.
- Lisez et conservez soigneusement le manuel d'utilisation et/ou les instructions.
- N'utilisez les articles que dans le but pour lequel ils ont été produits.
- Prenez les points de sécurité et les avertissements au sérieux.
- Vérifiez régulièrement si les articles sont endommagés.
- Utilisez l'article en fonction de la tranche d'âge à laquelle il est destiné.
- Surveillez vos enfants à tout moment et ne les laissez pas seuls avec le produit.

Garantie du fabricant :

La période de garantie du fabricant est de 24 mois et prend effet le jour de l'achat, comme indiqué sur la preuve d'achat. La période de garantie n'est pas prolongée lors de réparations ni en cas de remplacement de composants et/ou de produits. La période de garantie restante du produit d'origine prévaut. La garantie du fabricant donne le droit de réparer un défaut de fabrication et ne s'applique pas à l'échange ni au retour du produit. Pour faire jouer la garantie du fabricant, il est nécessaire de présenter les éléments suivants auprès du point d'achat du produit :

- Le produit défectueux et/ou des images du produit ou du composant défectueux,
- (Une copie de) la preuve d'achat, y compris la date d'achat,
- Une description claire du défaut,

La garantie du fabricant est invalide dans les cas suivants :

- Le produit est retourné sans la preuve d'achat originale.
- Défauts et/ou dommages résultant d'une utilisation incorrecte et/ou de modifications du produit par le client.
- Si vous avez effectué des modifications ou des réparations vous-même ou sous-traité à un tiers sans le consentement écrit de Atelier 49 Nederland bv.
- Si les défauts ont été causés par une négligence ou un accident et/ou une utilisation ou une maintenance autre que celle prescrite dans le manuel d'utilisation.
- Dommages au produit proportionnels à l'usure normale.
- Dommages involontaires ou non intentionnels, utilisation inappropriée ou manque d'entretien.
- Dommages occasionnels par une utilisation incorrecte ou par le non-respect des instructions du manuel d'utilisation.
- Stockage / entretien incorrect du produit.

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURI RIFERIMENTI.

Se non si seguono le istruzioni, il bambino può ferirsi.

**ATTENZIONE – PERICOLO DI ANNEGAMENTO**

PERICOLO – Il tuo bambino può annegare se lasciato da solo

Dei bambini sono annegati durante il bagno

I bambini possono annegare in un tempo molto breve in quantità d'acqua ridotte come 2 cm

Rimani sempre in contatto con il tuo bambino durante il bagno

Non lasciare mai il bambino incustodito nel bagno, neanche per pochi istanti. Se hai bisogno di

lasciare la stanza, porta il bambino con te

Non permettere che un altro bambino (anche più grande) sostituisca la presenza di un adulto

ATTENZIONE

Questo prodotto non è un giocattolo e deve essere utilizzato sotto la supervisione costante di un adulto. Assicurarsi sempre che il supporto per vaschetta poggi su una superficie stabile. Interrompere l'utilizzo del prodotto quando il bambino è in grado di stare seduto da solo. Non utilizzare parti che siano danneggiate o rotte. Controllare sempre la costanza della temperatura dell'acqua quando il bambino vi si trova dentro. Per evitare scottature da acqua calda, posizionare il prodotto in modo tale da prevenire l'accesso del bambino all'erogazione di acqua calda. Non superare mai la temperatura consigliata per il bagnetto di 36 - 38 ° C. Non versare acqua quando il bambino si trova dentro la vasca. Non fidarsi di un controllo fatto da lontano. Assicurare sempre che i dispositivi di aggancio siano correttamente fissati alla vasca da bagno. Il peso massimo per il bambino deve essere di 18 kg. Si prega di utilizzare sempre prodotti della stessa linea. Non è sicuro utilizzare un prodotto Sense Edition con quelli di altre marche. Quindi, per esempio, posizionare sempre la vasca su un portavasca della Sense Edition.

Pulizia. Pulire la vasca con acqua tiepida e detersivo non aggressivo per le superfici ed asciugarla con cura. Non utilizzare

prodotti chimici. Prodotti correlati. Per visionare tutti i nostri articoli e le relative informazioni si prega di consultare il nostro sito: www.bebejou.com.

Supporto da bagno

Pulizia e manutenzione: asciugare le gambe in legno del supporto da bagno con un panno asciutto dopo l'uso. Non usare mai detersivi chimici.

Le gambe sono realizzate in resistente legno di faggio. La lacca è priva di emissioni di formaldeide e non contiene sostanze nocive.

ATTENZIONE

Controllare sempre la costanza della temperatura dell'acqua quando il bambino vi si trova dentro.

Questa vasca da bagno può essere utilizzata in piedi fino a quando il bambino cerca di alzarsi da solo.

Controllare sempre l'attacco e la stabilità della vasca da bagno sul supporto.

ATTENZIONE

Le batterie devono essere sostituite solo da adulti.

Non mischiare batterie nuove e vecchie.

Non mischiare batterie ricaricabili a batterie non ricaricabili.

Rimuovere sempre le batterie vuote dal termometro.

Le batterie possono essere sostituite solo da adulti.

Non cercare mai di ricaricare batterie non ricaricabili.

Quando si usano batterie ricaricabili, rimuoverle sempre completamente prima di caricarle.

Le batterie ricaricabili possono essere caricate solo sotto la supervisione di un adulto.

Evitare cortocircuiti nei terminali delle batterie

Questo giocattolo può essere usato nell'acqua per il bagnetto solo se è assemblato completamente secondo le istruzioni.

I dispositivi elettrici ed elettronici devono essere smaltiti separatamente. Non smaltire dispositivi elettrici o elettronici con i rifiuti urbani non differenziati, piuttosto li ricicla.

Questo simbolo viene utilizzato in tutta l'Unione Europea per indicare che questo prodotto non deve essere smaltito con

rifiuti domestici, ma devono essere riciclati.

Peso dell'unità di visualizzazione: 107 grammi

dimensioni (l x h x w): 63,5 x 155 x 39,8 mm

Peso stop: 17,6 grammi

dimensioni (l x h x w): 55,6 x 41,2 x 16,8 mm

temperatura di conservazione: da 0,0 ° C a 50 ° C

temperatura di funzionamento: da 0 ° C a 40 ° C

Batteria: 2 x AA 1,5 V

Durata della batteria: 50 ore in uso normale.

Misurazione della temperatura dell'acqua del bagno

Campo di misura: 0,0 ° C ~ 99,0 ° C

Deviazione: -1 ° C + 2 ° C

Risoluzione del display: 0,1 ° C

Attiva ON / OFF: sensore ON / OFF attivato dall'acqua di contatto, l'elemento sensore si accende

Misurazione della temperatura ambiente

Grado di temperatura: 0,0 ° C ~ 50,0 ° C

Precisión térmica: -1 °C - + 2 °C
Sensor: sensor de temperatura standard

Sugerimientos generales por la seguridad:

- Sei responsable de la supervisión de las actividades de tu hijo.
- Leer y conservar atentamente el manual de uso e/o las instrucciones.
- Utilizar los artículos solo por el propósito para el cual fueron producidos.
- Tomar en serio los puntos de seguridad y las advertencias.
- Controlar regularmente si los artículos están dañados.
- Utilizar el artículo en base a la franja de edad a la que está destinado.
- Vigilar a tus hijos en todo momento y no dejarlos solos con el producto.

Garantía del fabricante :

El período de garantía del fabricante corresponde a 24 meses y comienza el día de la compra, como se indica en la prueba de compra. El período de garantía no se extiende en caso de reparaciones y tampoco en caso de que se reemplacen partes e/o productos. La garantía del fabricante permanece válida para el producto original. La garantía del fabricante da derecho a reparaciones de defectos de fabricación y no se aplica en caso de cambio o reparación del producto. Para hacer un reclamo en garantía, el comprador deberá proporcionar en el punto de venta en el que el producto fue comprado lo siguiente:

- El producto defectuoso e/o imágenes del producto defectuoso o de la parte defectuosa;
- La prueba de compra (o una copia de la misma), con tanto de fecha de compra;
- Una descripción clara del defecto.

La garantía del fabricante no es válida en las siguientes circunstancias:

- El producto se devuelve sin la prueba de compra original.
- En caso de defectos e/o daños que resulten de un uso indebido e/o de modificaciones hechas al producto por el cliente.
- En caso de que el cliente haya efectuado autónomamente modificaciones o reparaciones o le haya confiado a terceros sin el consentimiento escrito de Atelier 49 Nederland bv .
- En caso de que los defectos hayan sido causados por negligencia o de un incidente e/o de un uso o un mantenimiento diferente al previsto en el manual de instrucciones.
- Daños al producto causados por el normal proceso de uso del mismo.
- En caso de daños involuntarios o no intencionales, en caso de un uso inapropiado o de poca mantenimiento.
- En caso de daños causados por un uso incorrecto o de un incumplimiento de las instrucciones indicadas en el manual de instrucciones.
- En caso de mantenimiento incorrecto o cuando el producto no ha sido devuelto en el modo apropiado.

ES

¡IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y CONSERVAR PARA REFERENCIA FUTURA. Siga las instrucciones para la correcta seguridad de su hijo.



ADVERTENCIA – PELIGRO DE AHOGAMIENTO

PELIGRO – El niño puede ahogarse si se deja solo

Algunos niños se han ahogado durante el baño

Los niños pueden ahogarse muy rápido en cantidades de agua de incluso 2 cm

Permanezca siempre en contacto con el niño durante el baño

No deje nunca solo al niño desatendido en el baño, ni siquiera un instante. Si tiene que salir del cuarto, lleve al niño consigo.

No permita que otro niño (incluso mayor) sustituya a un adulto

ADVERTENCIAS

Este producto no es un juguete y debe ser utilizado bajo la supervisión de un adulto en todo momento. Preocúpese siempre de que el soporte de la bañera esté sobre una superficie estable. Suspenda el uso del producto cuando el niño pueda permanecer sentado por sí solo. Si el producto no funciona o está dañado, o si faltan unos componentes, no lo use más. Controle siempre la temperatura del agua, antes de meter a su bebé en ella. Para evitar quemaduras con agua caliente, posicione el producto de manera tal que el niño no pueda acceder al punto de salida del agua caliente. Nunca se debe superar la temperatura recomendada para el baño de 36 - 38 °C. Nunca llene la bañera con el grifo, cuando su bebé está dentro de la bañera. No haga caso de las cosas que suceden en su entorno, no conteste el teléfono y no abra la puerta cuando alguien está sonando. Asegúrese siempre de que los dispositivos de fijación estén correctamente fijados a la bañera. La bañera para bebés se puede usar para bebés de 18 kilos, como máximo. Combine solo productos y accesorios genuinos de Sense Edition entre sí. No es seguro combinar productos de Sense Edition con productos de otra marca. Coloque, por ejemplo, la bañera para bebés de Sense Edition siempre sobre un soporte de baño de Sense Edition.

Limpieza. Limpie la bañera del bebé con agua tibia y un jabón suave. Después séquela frotando con un paño. No utilice nunca productos de limpieza químicos.

Accesorios complementarios. Para más información sobre nuestro surtido completo de productos, visite nuestra página web www.bebe-jou.com.

Soporte para bañera.

Limpieza y mantenimiento: Seque las patas de madera del soporte de baño con un paño seco después de su uso. Nunca use limpiadores químicos.

Las patas están hechas de madera de haya duradera. La laca está libre de emisión de formaldehído y no contiene sustancias nocivas.

ADVERTENCIAS

Controle siempre la temperatura del agua, antes de meter a su bebé en ella.

Esta banheira pode ser usada em pé até que a criança tente se levantar sozinha.

Vigilique sempre a fixação e a estabilidade da banheira no pedestal.

ADVERTENCIAS

Las baterías solo deben ser reemplazadas por adultos.

No mezcle pilas nuevas con pilas usadas.

No mezcle pilas recargables con pilas no recargables.

Siempre debe extraer las pilas vacías del termómetro.

Nunca intente recargar pilas no recargables.

Si usa pilas recargables, siempre debe retirarlas completo antes de cargarlas.

Las pilas recargables solo se pueden cargar bajo la supervisión de un adulto.

Tenga cuidado de no cortocircuitar las terminales de la pila.

Los equipos eléctricos deben ser reciclados. No se deshaga de los desechos de equipos eléctricos y electrónicos junto con los desechos municipales sin separarlos, deberá procederse a su recogida selectiva. Este símbolo indica, en toda la Unión Europea, que este producto no debe tirarse a la basura ni mezclarse con residuos domésticos, sino que debe ser objeto de una recogida selectiva.

Unidad de peso de la pantalla: 107 gramos

dimensiones (lxhxw): 63,5 x 155 x 39,8 mm

Peso de parada: 17,6 gramos

dimensiones (lxhxw): 55,6 x 41,2 x 16,8 mm

temperatura de almacenamiento: 0,0 °C a 50°C

temperatura de funcionamiento: 0°C a 40°C

Batería: 2 x AA 1,5 V

Duración de la batería: 50 horas en uso normal.

Medición de la temperatura del agua del baño.

Rango de medición: 0,0°C - 99,0°C

Desviación: -1°C + 2°C

Resolución de pantalla: 0,1 ° C

Activar ON / OFF: sensor ON / OFF activado por agua de contacto, el elemento sensor se enciende

Medición de temperatura ambiente

Grado de temperatura: 0,0 °C - 50,0 °C

Therm de precisión: -1 °C - + 2 °C

Sensor: sensor de temperatura estándar

Consejos generales de seguridad:

- Usted es responsable de supervisar las actividades de su hijo.
- Lea y conserve atentamente el manual de usuario y/o las instrucciones.
- Utilizar los artículos únicamente para el fin para el que fueron fabricados.
- Tome en serio los puntos y advertencias de seguridad.
- Compruebe regularmente los artículos en busca de daños.
- Utilice el artículo de acuerdo con el grupo de edad para el que está destinado.
- Supervise a sus hijos en todo momento y no los deje solos con el producto.

Garantía de fábrica del :

El periodo de garantía de fábrica es de 24 meses, contados desde la fecha de compra del producto según conste en el comprobante de compra. El periodo de validez de la garantía no será extendido en caso de reparaciones, ni por el reemplazo de piezas y/o productos. En todos los casos prevalecerá el periodo de garantía restante.

La garantía de fábrica contempla la reparación por defectos de fábrica, pero no es aplicable al cambio o a la devolución del producto. Para realizar un reclamo dentro del periodo de validez de la garantía de fábrica, deberá concurrir al punto de venta con lo siguiente:

- El producto defectuoso y/o las imágenes de la pieza o del producto defectuosos,
- (Una copia del) comprobante de compra que contenga la fecha de compra,
- Una descripción clara del desperfecto.

La garantía del fabricante no tendrá validez en los siguientes casos:

- El producto es devuelto sin el correspondiente comprobante de compra.
- Daños y/o desperfectos que resulten del uso indebido y/o de las modificaciones realizadas al producto por parte del usuario.
- Cuando el usuario o terceras partes hubieren realizado reparaciones o modificaciones sin el consentimiento por escrito de Atelier 49 Nederland bv .
- Cuando el desperfecto hubiere sido causado por negligencia o accidente y/o uso o mantenimiento distinto al previsto en el manual del usuario.
- Daños ocasionados por el desgaste y deterioro normales del uso diario del producto.
- Daños accidentales o involuntarios, uso indebido o falta de cuidado.
- Daños por el uso incorrecto del producto o que resulten de la inobservancia de las instrucciones incluidas en el manual del usuario.
- Cuidado o almacenamiento inadecuados del producto.

IMPORTANTE! LER ATENTAMENTE E CONSERVAR PARA FUTURA REFERÊNCIA.
A sua criança pode magoar-se se não seguir estas instruções.



ATENÇÃO – PERIGO DE AFOGAMENTO PERIGO –

O seu filho pode afogar-se se for deixado sozinho

Bebês afogaram-se no banho

As crianças podem afogar-se num período de tempo muito curto numa quantidade de água reduzida como 2 cm

Mantenha-se sempre em contacto com a criança durante o banho

Nunca deixe o bebé sem vigilância no banho, nem sequer por pouco tempo. Se tiver de sair da casa de banho, leve o bebé consigo

NÃO permita que outras crianças (ainda mais velhas) substituam um adulto

VISO

Este produto não é um brinquedo e deve ser utilizado sempre sob a supervisão de um adulto. Verifique se a banheira está numa superfície plana. Interrompa a utilização do produto quando a criança conseguir sentar-se sozinha. Não use peças danificadas ou quebradas. Verifique sempre a temperatura da água antes de colocar o seu bebé na mesma. Para evitar queimaduras com água quente, coloque o produto de forma a evitar o acesso da criança à distribuição de água quente. Nunca exceda a temperatura de banho recomendada de 36 – 38 °C. Nunca coloque a banheira por baixo da torneira para a encher quando o seu bebé está sentado na mesma. Por isso, não deve reagir a influências externas. Assegure-se de que o assento de banho está bem ajustado e se está bem fixo na banheira. Pode usar a banheira para bebé até ao peso máximo de 18 kg. Combine apenas com componentes e produtos originais da Sense Edition. Não é seguro para o bebé combinar os produtos da Sense Edition com produtos de outras marcas. Coloque a sua banheira para bebé da Sense Edition sempre sobre um suporte para banheiras da Sense Edition.

Limpeza. Lave a banheira para bebé com água morna e um detergente suave e seque-a, de seguida, com um pano. Nunca utilizar produtos de limpeza químicos.

Artigos compatíveis. Para mais informações sobre o nosso catálogo completo de produtos, visite o nosso site: www.bebēju.com.

Estande de banho.

Limpeza e manutenção: Seque as pernas de madeira do suporte de banho com um pano seco após o uso. Nunca use produtos de limpeza químicos. As pernas são feitas de madeira de faia durável. O verniz não emite formaldeído e não contém substâncias nocivas.

AVISO

Verifique sempre a temperatura da água antes de colocar o seu bebé na mesma.
Esta banheira pode ser usada em pé até que a criança tente se levantar sozinha.
Verifique sempre a fixação e a estabilidade da banheira no pedestal.

CUIDADOS!

As pilhas só devem ser substituídas por adultos.

Não misturar pilhas novas e antigas. Não misturar pilhas recarregáveis e não-recarregáveis.

Retirar sempre as pilhas vazias do termómetro. Nunca tentar recarregar pilhas não recarregáveis. Ao utilizar pilhas recarregáveis, removê-las sempre antes de as carregar.

As pilhas recarregáveis apenas podem ser carregadas sob a supervisão de um adulto.

Tenha cuidado para não causar curto-circuito nos terminais das pilhas.

Os equipamentos eléctricos são objecto de recolha selectiva. Não deite fora equipamentos eléctricos e electrónicos juntamente com o lixo doméstico não seleccionado, mas faça a respectiva recolha selectiva. Este símbolo indica em todo o território da União Europeia que este produto não deve ser deitado no lixo nem misturado com o lixo doméstico; deve ser objecto de recolha selectiva.

Peso da unidade de tela: 107 gramas
dimensões (l x h x w): 63,5 x 155 x 39,8 mm

Stop peso: 17,6 gramas

dimensões (l x h x w): 55,6 x 41,2 x 16,8 mm

temperatura de armazenamento: 0,0 °C a 50 °C

temperatura de operação: 0 °C a 40 °C

Bateria: 2 x AA 1,5 V

Vida útil da bateria: 50 horas em uso normal.

Medição da temperatura da água do banho

Faixa de medição: 0,0 °C – 99,0 °C

Desvio: -1 °C + 2 °C

Resolução da tela: 0,1 °C

Ativar ON / OFF: sensor ON / OFF ativado por água de contato, o elemento sensor é ligado

Medição da temperatura ambiente

Grau de temperatura: 0,0 °C – 50,0 °C

Precisão térmica: -1 °C – + 2 °C

Sensor: sensor de temperatura padrão.

Dicas gerais de segurança:

• Você é responsável por supervisionar as atividades de seu filho.

- Leia atentamente e guarde o manual do usuário e/ou as instruções.
- Use os itens apenas para a finalidade para a qual foram fabricados.
- Leve a sério os pontos de segurança e os avisos.
- Verifique regularmente os itens quanto a danos.
- Use o artigo de acordo com a faixa etária a que se destina.
- Vigie sempre os seus filhos e não os deixe sozinhos com o produto.

Garantía de fábrica del :

El período de garantía de fábrica es de 24 meses, contados desde la fecha de compra del producto según conste en el comprobante de compra. El período de validez de la garantía no será extendido en caso de reparaciones, ni por el reemplazo de piezas y/o productos. En todos los casos prevalecerá el período de garantía restante.

La garantía de fábrica contempla la reparación por defectos de fábrica, pero no es aplicable al cambio o a la devolución del producto. Para realizar un reclamo dentro del período de validez de la garantía de fábrica, deberá concurrir al punto de venta con lo siguiente:

- El producto defectuoso y/o las imágenes de la pieza o del producto defectuosos,
- (Una copia del) comprobante de compra que contenga la fecha de compra,
- Una descripción clara del desperfecto,

La garantía del fabricante no tendrá validez en los siguientes casos:

- El producto es devuelto sin el correspondiente comprobante de compra.
- Daños y/o desperfectos que resulten del uso indebido y/o de las modificaciones realizadas al producto por parte del usuario.
- No caso de ter efetuado alterações ou reparações por conta própria ou por terceiros sem o consentimento por escrito da Atelier 49 Nederland bv.
- Cuando el desperfecto hubiere sido causado por negligencia o accidente y/o uso o mantenimiento distinto al previsto en el manual del usuario.
- Daños ocasionados por el desgaste y deterioro normales del uso diario del producto.
- Daños accidentales o involuntarios, uso indebido o falta de cuidado.
- Daños por el uso incorrecto del producto o que resulten de la inobservancia de las instrucciones incluidas en el manual del usuario.
- Cuidado o almacenamiento inadecuados del producto.

DK

VIGTIGT! GENNEMLÆS MED OMHU OG OPBEVAR TIL SENERE REFERENCE.

Barnet kan komme til skade, hvis brugsanvisningen ikke følges.



GIV AGT – FARE FOR DRUKNING

FARE – Dit barn kan drukne, hvis det efterlades alene

Det er sket, at børn er druknet under badning

Børn kan drukne på meget kort tid og i selv 2 cm lavt vand

Vær altid i kontakt med dit barn under badet

Efterlad aldrig barnet alene i badet, end ikke for et kort øjeblik. Tag barnet med dig, hvis du forlader rummet.

Tillad ikke at et andet barn (heller ikke et større) erstatter en voksens tilstedeværelse

GIV AGT

Dette produkt er ikke et legetøj og må på et hvert tidspunkt kun bruges, når der er en voksen tilstede.

Sørg altid for at placere babybadekarret på et stabilt underlag. Stop med at bruge produktet, når dit barn kan sidde selv. Brug ikke termometeret hvis det er beskadiget eller i stykker. Kontroller altid vandets temperatur, før du sætter dit barn i badekarret. Undgå skoldning, ved, at placere produktet, så barnet ikke kan nå den varme vandhane. Aldrig overstige den anbefalede badetemperatur på 36-38° C. Fyld aldrig badekarret op ved hjælp af hanen, mens dit barn sidder i badekarret. Reager aldrig på eventuelle ydre påvirkninger. Tjek altid, om fastgørelsesanordningerne er korrekt fastgjort på badekarret. Babybadekarret kan anvendes til børn, der vejer op til 18 kg. Kombiner kun originale Sense Edition dele og produkter. Det er ikke sikkert at kombinere Sense Edition produkter med produkter fra andre producenter. For eksempel skal du altid anbringe et Sense Edition bækar oven på et Sense Edition badekarstativ .

Rengøring. Rengør badekarret med lukket vand og mild sæbe og tør det efterfølgende med en klud. Brug aldrig kemiske rengøringsmidler.

Matchende dele. Besøg vores hjemmeside, www.bebe-jou.com, for mere information om vores komplette produktortiment.

Badestand

Rengøring og vedligeholdelse: Tør badestativets træben med en tør klud efter brug. Brug aldrig kemiske rengøringsmidler. Benene er lavet af holdbart bøg. Lakken er fri for formaldehydemission og indeholder ingen skadelige stoffer.

GIV AGT

Kontroller altid vandets temperatur, før du sætter dit barn i badekarret.

Dette badekar kan bruges på stativet, når barnet forsøger at stå op af sig selv.

Kontroller altid fastgørelsen og stabiliteten af badekarret på stativet.

OBS!

Batterier skal kun udskiftes af voksne.

Nye og gamle batterier må ikke kombineres.

Genopladelige og ikke-genopladelige batterier må ikke kombineres.

Tomme batterier skal altid tages ud af termometeret.

Forsøg ikke at genoplade ikke-genopladelige batterier. Hvis der bruges genopladelige batterier, skal de altid tages helt ud, før de genoplades. Genopladelige batterier må kun genoplades under opsyn fra en voksen. Vær opmærksom på ikke at kortslutte batteriterminalerne.

Elektriske og elektroniske enheder skal bortskaffes separat. Bortskaf ikke elektriske eller elektroniske enheder med usorteret kommunalt affald, genanvend dem snarere. Dette symbol bruges i hele Den Europæiske Union for at indikere, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald, men skal genanvendes.

Vis enhedsvægt: 107 gram
dimensioner (l x h x b): 63,5 x 155 x 39,8 mm
Stopvægt: 17,6 gram
dimensioner (l x h x b): 55,6 x 41,2 x 16,8 mm
opbevaringstemperatur: 0,0 °C til 50 °C
driftstemperatur: 0 °C til 40 °C
Batteri: 2 x AA 1,5 V
Batterilevetid: 50 timer ved normal brug.

Måling af badevandstemperatur
Måleområde: 0,0°C - 99,0°C
Afvigelse: -1°C + 2°C
Skærmopløsning: 0,1 °C
Aktiver ON / OFF: ON / OFF sensor aktiveret af kontaktvand, sensorelementet tændes

Måling af stuetemperatur
Temperaturklasse: 0,0 °C - 50,0 °C
Nøjagtighedstemperatur: -1 °C - + 2 °C
Sensor: Standard temperatursensor.

Generelle sikkerhedstip:

- Det er din opgave at føre tilsyn med dit barns aktiviteter.
- Læs og gem brugervejledningen og/eller instruktionerne omhyggeligt.
- Brug kun genstande til det formål, de er lavet til.
- Tag sikkerhedspunkter og advarsler alvorligt.
- Tjek genstandene regelmæssigt for skader.
- Brug varen i henhold til den aldersgruppe, den er beregnet til.
- Hold altid øje med dine børn og lad dem ikke være alene med produktet.

Fabrikantgaranti på :

Fabrikantgarantiperioden er 24 måneder, og den starter på købsdatoen, som angivet på købsbeviset. Garantiperioden bliver ikke forlænget efter reparationer, eller hvis dele og/eller produkter bliver udskiftet. Den resterende garantiperiode for originalproduktet forbliver gældende. Fabrikantgarantien berettiger til reparation af fabriktionsfejl, og den gælder ikke for ombytning eller returnering af produktet. For at fremsætte en reklamation i henhold til fabrikantgarantien skal følgende leveres til det sted, hvor produktet blev købt:

- Det fejlbehæftede produkt og/eller billeder af det fejlbehæftede produkt eller den fejlbehæftede del
- (En kopi af) købsbeviset hvoraf købsdatoen fremgår
- En tydelig beskrivelse af fejlen

Fabrikantgarantien er ugyldig under følgende omstændigheder:

- Hvis produktet bliver returneret uden det originale købsbevis.
- I tilfælde af fejl og/eller skader, der skyldes forkert brug og/eller ændringer af produktet foretaget af kunden.
- Hvis du selv har foretaget ændringer eller reparationer eller fået det udført af en tredjepart uden skriftligt samtykke fra Atelier 49 Nederland bv.
- Hvis fejlene skyldes uagtsomhed eller en ulykke og/eller anden brug eller vedligeholdelse end, hvad der er fastlagt i brugermanualen.
- Skader på produktet, der svarer til almindelig slitage.
- I tilfælde af utilsigtede eller uforståelige skader, forkert brug eller utilstrækkelig vedligeholdelse.
- Skader, der skyldes forkert brug eller manglende overholdelse af anvisningerne i denne brugermanual.
- Forkert opbevaring/vedligeholdelse af produktet.

NO

VIKTIG! MÅ LESES NØYE OG TAS GODT VARE PÅ FOR SENERE KONSULTASJON. Barnet ditt kan bli skadet hvis du ikke følger instruksjonene.



ADVARSEL – FARE FOR DRUKNING

FARE – Barnet ditt kan drukne dersom du lar det bade alene
Barn har druknet mens de har badet
Barn kan drukne på kort tid selv med lite vann som 2 cm
Du må alltid oppholde deg sammen med barnet mens Det bader
Du må aldri forlate barnet uovervåket på badet, selv ikke for en liten stund. Dersom du må forlate rommet, må du ta med deg barnet
Ikke la et annet barn (selv om det er eldre) erstatte den voksne

FORSIKTIG

Dette produktet er ingen leke og skal alltid benyttes under oppsyn av en voksen. Brukes bare på en solid, stabil, horisontal og tørr overflate. Slutt å bruke produktet når barnet er i stand til å sitte på egen hånd. Ikke bruk deler som er skadet eller ødelagt. Sjekk alltid vannets temperatur før du plasserer barnet ditt i badevannet.

For å unngå at barnet brenner seg på det varme vannet, plasser produktet slik at du hindrer at barnet kommer i nærheten av forsyningen av varmt vann. Anbefalt badetemperatur på 36-38°C må ikke overskrides. Fyll aldri opp badet mens barnet ditt sitter befinner seg i babybadekaret. Aldri reagere på noen ytre påvirkninger. Du må alltid forsikre deg om at festeutstyret er riktig festet til badekaret. Babybadekaret kan benyttes av barn med en maksimumsvekt på 18 kg. *Kun autentiske deler og produkter fra Sense Edition skal kombineres. Det er ikke trygt å kombinere produkter fra Sense Edition med produkter fra andre merker. For eksempel skal du alltid sørge for å plassere babybadekaret fra Sense Edition oppå badestativet fra Sense Edition.*

Rengjøring. Babybadekaret rengjøres med lunkent vann og en mild såpe, og tørkes deretter med en klut. Aldri bruk kjemiske rengjøringsmidler.

Passende artikler. Vennligst besøk vår nettside på www.bebe-jou.com for mer informasjon om hele produktsortimentet vårt.

Badestativ.

Rengjøring og vedlikehold: Tørk bena på badestativet med en tørr klut etter bruk. Bruk aldri kjemiske rengjøringsmidler. Bena er laget av slitesterkt bøk. Lakken er fri for formaldehydutslipp og inneholder ingen skadelige stoffer.

FORSIKTIG

Sjekk alltid vannets temperatur før du plasserer barnet ditt i badevannet.
 Dette badekaret kan brukes på stativet når barnet prøver å stå opp av seg selv.
 Sjekk alltid festet og stabiliteten til badekaret på stativet.

OBS!

Batterier skal bare skiftes ut av voksne.

Nekombinujte nové a staré baterie.

Nekombinujte dobijitelné a nedobijitelné baterie.

Vybité baterie z teploměru vždy vyměte.

Nikdy se nepokoušejte dobit nedobijitelné baterie.

Pokud používáte dobijitelné baterie, vždy je před nabíjením zcela vyměte.

Dobijitelné baterie lze nabíjet pouze za dohledu dospělé osoby.

Dejte pozor na to, abyste nezkratovali kontakty baterie.

Elektrické a elektronické přístroje je třeba odkládat do speciálních odpadových nádob na tříděný odpad. Elektrické a elektronické přístroje ani jejich komponenty nevyhazujte do směsného komunálního odpadu, ale do speciálních nádob na tříděný odpad.

Tento symbol označuje v celé Evropské unii, že daný výrobek nelze vyhodit do popelnice nebo do směsného komunálního odpadu, ale do speciální nádoby na tříděný odpad.

Vis enhetens vekt: 107 gram

dimensjoner (l x h x w): 63,5 x 155 x 39,8 mm

Stoppvekt: 17,6 gram

dimensjoner (l x h x w): 55,6 x 41,2 x 16,8 mm

lagringstemperatur: 0,0 °C til 50 °C

driftstemperatur: 0 °C til 40 °C

Batteri: 2 x AA 1,5 V

Batterilevetid: 50 timer ved normal bruk.

Måling av badevannstemperatur

Måleområde: 0,0°C ~ 99,0°C

Avvik: -1°C + 2°C

Skjermopløsning: 0,1 °C

Aktiver ON / OFF: ON / OFF sensor aktivert av kontaktvann, sensorelementet slås på

Måling av romtemperatur

Temperaturgrad: 0,0 °C ~ 50,0 °C

Nøyaktighetstemperatur: -1 °C ~ + 2 °C

Sensor: Standard temperatursensor

Generelle sikkerhetstips:

- Det er din jobb å føre tilsyn med barnets aktiviteter.
- Les og lagre brukerveiledningen og/eller instruksjonene nøye.
- Bruk kun gjenstander til formålet de er laget for.
- Ta sikkerhetspunkter og advarsler på alvor.
- Sjekk varene regelmessig for skader.
- Bruk varen i henhold til aldersgruppen den er beregnet for.
- Hold alltid et øye med barna dine og ikke la dem være alene med produktet.

Produsentgaranti for

Produsentens garantiperiode er 24 måneder og starter på kjøpsdatoen, som angitt på kjøpsbeviset. Garantiperioden blir ikke utvidet ved reparasjoner, heller ikke når komponenter og/eller produkter skiftes ut. Den gjenværende garantiperioden på originalproduktet vedvarer. Produsentgarantien gir rett til reparasjon av en produksjonsdefekt og gjelder ikke bytte eller retur av produktet. For å fremsette et krav under produsentens garanti, må man levere følgende artikler til stedet der produktet ble kjøpt:

- Det defekte produktet og/eller bilder av det defekte produktet eller komponenten
- (En kopi av) kjøpsbeviset, inkludert kjøpsdato,
- En tydelig beskrivelse av defekten.

Produsentens garanti er ugyldig under følgende omstendigheter:

- Produktet returneres uten opprinnelig kjøpsbevis.
- Defekter og/eller skader som skyldes feil bruk og/eller endringer ved produktet utført av kunden.
- Hvis du har utført endringer eller reparasjoner selv, eller satt bort dette arbeidet til en tredjepart uten skriftlig samtykke
- fra Atelier 49 Nederland bv .
- Hvis defektene er forårsaket av uaktsomhet eller en ulykke og/eller annet bruk eller vedlikehold enn det som er beskrevet i ruksanvisningen.
- Skade på produktet som skyldes normal slitasje.
- Utilsiktet skade, feil bruk, mangelfullt vedlikehold.
- Skade som er forårsaket av feil bruk eller manglende overhold av instruksjonene i bruksanvisningen.
- Feil lagring/pleie av produktet.

FI

TÄRKEÄÄ! LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYÄ TULEVAÄ KÄYTTÖÄ VARTEN.



VAROITUS – HUKKUMISVAARA

VAARA – Lapsi voi hukkua, jos hänet jätetään yksin

Lapsia on hukkunut kylvyn aikana

Lapset saattavat hukkuu hyvin lyhyessä ajassa erittäin matalaan, jopa vain 2 cm:n syvyyseen. Pysy aina kosketuksessa lapseen kylvyn aikana. Älä jätä lasta koskaan valvomatta kylpyammeeseen, edes pieneksi hetkeksi. Jos sinun on poistuttava huoneesta, ota lapsi mukaan. Älä koskaan anna toisen lapsen (edes vanhemman lapsen) korvata aikuisen läsnäoloa.

VAROITUS

Tämä tuote ei ole lelu, ja sitä pitää käyttää aina aikuisten valvonnassa. Käytä tuotetta vain vakaalla, vaakasuoralla ja kuivalla pinnalla. Lopeta tuotteen käyttäminen, kun lapsi osaa istua ilman apua. Älä käytä tuotetta, kun se on vahingoittunut, rikkoutunut tai siitä puuttuu osia. Tarkista aina veden lämpötila, ennen kuin lasket lapsesi kylpyyn. Kuumasta vedestä johtuvien palovammojen välttämiseksi aseta tuote siten, että lapsi ei yllä kuuman veden tulokohtaan. Älä koskaan ylitä sallittua kylpylämpötilaa 36–38 °C. Älä koskaan täytä kylpyä hanavedellä samalla kun lapsesi on kylvyssä. Kun lapsi on kylvyssä, älä koskaan poistua lapsen luota äläkä vastaa puhelimeen tai avaa vaikkapa ovea, kun ovikello soi. Muista aina varmistaa, että kiinnittämiseen tarvittavat välineet on kiinnitetty oikein kylpyammeeseen. Vauvakylpyä voidaan käyttää enintään 18 kg painaville lapsille. Tuotetta saa käyttää vain yhdessä aitojen Sense Edition-osien ja -tuotteiden kanssa. Sense Edition-tuotteiden käyttäminen muiden valmistajien tuotteiden kanssa ei ole turvallista. Varmista esimerkiksi aina, että Sense Edition-vauvakylpy asetetaan Sense Edition-kylpytelineen päälle.

Puhdistaminen. Puhdista vauvakylpy haalealla vedellä ja miedolla saippualla ja kuivaa se sen jälkeen pyyhkeellä. Älä koskaan käytä puhdistuskemikaaleja. Yhteensopivat tuotteet. Käy verkkosivustossamme osoitteessa www.bebe-jou.com, jos haluat tarkempia tietoja kattavasta tuotevalikoimastamme.

Kylpyamme

Puhdistus ja huolto: Kuivaa kylpytelineen puiset jalat kuivalla liinalla käytön jälkeen. Älä koskaan käytä kemiallisia puhdistusaineita.

Jalat on valmistettu kestävästä pyökistä. Lakka ei sisällä formaldehydipäästöjä eikä se sisällä haitallisia aineita.

VAROITUS

Älä aseta kylpyammetta lähelle avoilekkejä ja muita lämmönlähteitä (esimerkiksi kaasulieden ja puulämmitteisen lieden lähelle). Tätä kylpyamme voidaan käyttää seisomaan, kun lapsi yrittää nousta itsestään. Tarkista aina jalustan kylpyammeen kiinnitys ja vakaus.

Vain aikuiset voivat vaihtaa paristot.

Älä sekoita uusia ja vanhoja paristoja.

Älä sekoita ladattavia ja ei-ladattavia akkuja.

Poista aina tyhjät paristot lämpömittarista.

Älä koskaan yritä ladata kertakäyttöisiä paristoja.

Älä paristot aina ennen lataamista, kun käytät ladattavia paristoja.

Ladattavia akkuja saa ladata vain aikuisen valvonnassa.

Ole varovainen, ettei oikosulje akun napoja

Sähkö- ja elektroniikkalaitteet on hävitettävä erikseen. Älä hävitä sähkö- tai elektroniikkalaitteita lajittelemattoman yhdyskuntajätteen mukana, kierrä ne pikemminkin.

Tätä tunnusta käytetään koko Euroopan unionissa osoittamaan, että tätä tuotetta ei tule hävittää talousjätteet, mutta ne on kierätettävä.

Näyttöyksikön paino: 107 grammaa

mitat (l x h x w): 63,5 x 155 x 39,8 mm

Lopetuspaino: 17,6 grammaa

mitat (l x h x w): 55,6 x 4,2 x 16,8 mm

varastointilämpötila: 0,0 °C – 50°C

käyttölämpötila: 0–40 °C

Akku: 2 x AA 1,5 V

Akun kesto: 50 tuntia normaalissa käytössä.

Kylpyveden lämpötilan mittaus

Mittausalue: 0,0°C – 99,0°C

Poikkeama: -1°C + 2°C

Ναύτων ρεσολυτιό: 0,1 °C

Ακτιβοί ON / OFF: ON / OFF-αντιρ ακτιβοίαν κοστέαλλε νεδελά, αντιρνελεμεντι κυτνεκτυπυ πάλεε

Ηυοοενη λάλμπότιλαν μίτταυς

Λάλμπότιλαυκοκκα: 0,0 °C - 50,0 °C

Τάρκκυυσιλάλμπότιλα: -1 °C - + 2 °C

Αντιρ: Τάवलλινε λάλμπότιλα-αντιρ

Υλεισιό τυρβαλλίσυυςνίκεκκέ:

- Σίνυν τεήτάβασί ον βάλβοα λάλψεσι τοίμινταα.
- Λυε κá σáιλυτά κáυττόοηγε κá/ταί οηέγε ηυοοελλίσεσι.
- Κáυτá εσινείτά βáιν σίιην τάρκοιτυκεση, κóηον ηε ον τεήτυ.
- Οτά τυρβαλλίσυυςκοηδάτ á βáροιτυκες βáκávεσι.
- Τάρκίστα τάβάρáτ σáδννóλλίσεσι βáροιόδων βáρατá.
- Κáυτá τυοτέάτ σεη κáκρύημáη μάκκαα, κóηε σε ον τάρκοιτυτέ.
- Πίδά αίνε σίλμáλλά λάλψασίε áλáká κáτá ηείτά υκσίη τυοτέεη κáησá.

Βάλμίστακáη τákυ:

Βάλμίστακáη τákυ ον 24 κóυκαυτá κá σε áλκáα οστοςίτεεση κέκίτυνá οστωπáινά. Τákυαυκáα εί κáτκετá κóρ-κóυαυσεν τá οσίην κá/ταί τυοτέεδων βáιηδον υηέυεδύσá. Áλκυπερáισεν τυοτέεη κáλκίελλá ολεβá τákυαυκáα πύσυη εννάλáα.

Βάλμίστακáη τákυ αηάα οίκευδων βάλμίστυυςνίρην κóρκαμίσεση είάκó κóσε τυοτέεη βáιηταμίστα τáι πάλουάτáμίστα. Βάλμίστακáη τákυεση περυστυδων βáιητυκίυκην εσίτáμίστα ενεδύτáτá σέυάραβίην κóηεδων τοίμίνταμίστα τυοτέεη οστωπáικáαη:

- βίλλινε τυοτέ κá/ταί κύβá νίλλίσεσι τυοτέεστá τáι οσάστá
- οστοςίτε (τάι σεη κáλκίενη), κóηε ον οστωπáινάμáδá
- σελκé κύβáυς νίάστá

Βάλμίστακáη τákυ ον μίτáτóη σέυάραβίην τάπáυκίςσίσ:

- Τυοτέ πάλουάτáαη ίλμáη áλκυπερáίστá οστοςίτετá.
- Βίη κá/ταί βáυρíoι κóηυτáυ σοπáττωμáτá κáυττόστá κá/ταί áσιακκáη τυοτέεση κέκίτυνá μύοτυκίςσίσ.
- Áσιακáς ον τεήνυτ μύοτυκίς τá κóρκαυκίς ίτσε τáι υκóλίσταη νε κóλμáηελλε οσπáυοελλε ίλμáη Atelier 49 Nederland bv κίρκίλλίστá λύπá.
- Βίη κóηυτáυ ηυοίμáττωμύοδύστá τáι βáιηγόστá κá/ταί μύοστá κáυττόοππáαη μάκίσεστá κáυττόστá τáι ηοίδóστá.
- Τυοτέεσá ολεβá βáυρíoι βástáαυτ τάβáηομáιστá κύλμίστá.
- Τάηάττωμáτá σýντυνεη βáυρíoι, βίρθελλίηνη κáυττό τáι ρίτáμáτóη ηοίτá.
- Βáυρíoι κóηυτáυ βίρθελλίσεστá κáυττόστá υκóλίετá οππáαη οηέκίδων ηουδάτáμáτá κáτáμίσεστá.
- Τυοτέάτ ον σáιλυτέτυ τáι ηοίδóτá βίρθελλίσεσι.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΜΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

Μπορεί να βλάψει το παιδί σας εάν δεν ακολουθήσετε τις οδηγίες.

GR

ΠΡΟΣΟΧΗ – ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ

ΚΙΝΔΥΝΟΣ – Το παιδί σας μπορεί να πνιγεί εάν το αφήσετε μόνο του

Τα μωρά πνίγηκαν ενώ κολιμπούσαν

Τα παιδιά μπορεί να πνιγούν πολύ γρήγορα σε πολύ μικρή ποσότητα νερού όπως 2 cm

Παραμένετε πάντα σε επαφή με το παιδί κατά τη διάρκεια του μπάνιου

Ποτέ μην αφήσετε το παιδί αβύλαχο στο μπάνιο, ούτε για λίγες στιγμές. Αν πρέπει να φύγετε από το δωμάτιο, πάρτε το παιδί μαζί σας

Μην επιτρέπετε ένα άλλο παιδί (ακόμη και μεγαλύτερο) να αντικαταστήσει την παρουσία του ενήλικα



ΠΡΟΣΟΧΗ

Το συκεκρίμενο πρíoν δέν είνá πáιρνίδío, πρέπει áνá πáσá στίγημá η κóηισμοίείται υπό τηη επίβλεψη ενήλικá. Βεβáινεστε πάητá ότí το μπανάκí μωρú έχει τοποθετηθεί σε σταθερή επιφάνεια. Ηεστú áδ nota vónuna þegar barnið getur setið hjálparlaust Μην κóηισμοίείτε το πρíoν εάν είνá κáτεστράμμενο, οσάσμενο ή λείπουν τμήμáτá του. Πάητá ελέγχετε τη θερμοκρáσιό τυο νερού πριν βάλετε το παιδί σας στο μπανάκí. Til að forðast bruna af heitu vatni skal koma vörunni barnið fyrir að það komi í veg fyrir að barnið nái í heita vatnið. Μην υπερβáινετε τη ονιστάμειη θερμοκρáσιό λουτρού 36 - 38 °C υπό οπιοεοδήοτε συνθήκες. Βεβáινεθε ότí το παιδί σας δέν μπορεί να φθάσει τη βρúση ενώ κáνει μπάνιο. Μην αποκρίνεστε ποτέ σε εξωτερική ερεθίσμáτá. Gakktu alftaf úr skugga um að festibúnaðurinn sé rétt festur við baðið. Το μπανάκí μωρú μπορεί να κóηισμοίείθί για παιδιá με μέγιστο βάρóς έως 18 kg. Συνδυάζετε μετáξύ τους μόνο τá αυθεντικá εξαρτήμáτá και πρíoντá Sense Edition. Ο συνδυασμός των πρíoντων τοθετέίται Πάητá πáηυ σε μία βáση (2) μπάνιου Sense Edition.

Καθαρισμός. Καθαρίζετε το μπανάκí μωρú με κλίαρό νερό και ήπιο σαπúνη και σιη συνέκεια στεγνύνετέ το με πání. Μην κóηισμοίείτε ποτέ κημικύς καθαριστικύς παράγόντες

Πρíoντá που τáιρáκóυν. Επισκεφθείτε τον ιστότοπό μας σιη διεύθυνση www.bebe-jou.com για περισσότερες πληροφορίες σχετικá με τηη κλήρη γάκμα των πρíoντων μας

Στάση μπάνιου

Καθαρισμός και συντήρηση: Στεγνύστε τá εξίλινá πόδιá της βáσης μπάνιου με ένα στεγνό πání μετá τη κρήση. Ποτέ μην κóηισμοίείτε κημικá καθαριστá.

Τá πόδιá είνá κáτáσκευασμένα από ανθεκτικό ξύλο οξιάς. Η λάκα δέν περιέχει εκπομπές φορμάλδευδής και δέν περιέχει επίβλαβείς ουσίες.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Πάητá ελέγχετε τη θερμοκρáσιό τυο νερού πριν βάλετε το παιδί σας στο μπανάκí.

Αυτή η μπανιέρα μπορεί να χρησιμοποιηθεί στη βάση μέχρι το παιδί να προσπαθεί να σηκωθεί μόνος του. Ελέγχετε πάντα το εξάρτημα και τη σταθερότητα της μπανιέρας στη βάση.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Οι μπαταρίες πρέπει να αντικαθίστανται μόνο από τους ενήλικες.

Μην αναμιγνύετε νέες και παλιές μπαταρίες.

Μην αναμιγνύετε επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.

Αφαιρέστε πάντα τις κενές μπαταρίες από το θερμομότρο.

Ποτέ μην προσπαθείτε να επαναφορτίσετε τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.

Όταν χρησιμοποιείτε επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, τις αφαιρείτε πάντα εντελώς πριν τις φορτίσετε.

Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μπορούν να φορτιστούν μόνο υπό την επίβλεψη ενός ενήλικα.

Προσέξτε να μην βραχυκυκλώνετε τους ακροδέκτες της μπαταρίας

Οι ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές πρέπει να απορρίπτονται ξεχωριστά. Μην απορρίπτετε ηλεκτρικές ή ηλεκτρονικές συσκευές

με τα αστικά απόβλητα χωρίς ανακύκλωση, μάλλον να τα ανακυκλώνουν.

Αυτό το σύμβολο χρησιμοποιείται σε ολόκληρη την Ευρωπαϊκή Ένωση για να δηλώσει ότι δεν πρέπει να απορρίπτεται το προϊόν τα οικιακά απορρίμματα, αλλά πρέπει να ανακυκλωθούν.

Βάρος μονάδας οθόνης: 107 γραμμάρια

διαστάσεις (l x h x w): 63,5 x 155 x 39,8 mm

Βάρος στάσης: 17,6 γραμμάρια

διαστάσεις (l x h x w): 55,6 x 41,2 x 16,8 mm

θερμοκρασία αποθήκευσης: 0,0 °C έως 50°C

θερμοκρασία λειτουργίας: 0°C έως 40°C

Μπαταρία: 2 x AA 1,5 V

Διάρκεια ζωής μπαταρίας: 50 ώρες σε κανονική χρήση.

Μέτρηση θερμοκρασίας νερού μπάνιου

Εύρος μέτρησης: 0,0°C ~ 99,0°C

Απόκλιση: -1°C + 2°C

Ανάλυση οθόνης: 0,1 °C

Ενεργοποίηση ON / OFF: Ο αισθητήρας ON / OFF ενεργοποιείται από νερό επαφής, το στοιχείο αισθητήρα ανάβει

Μέτρηση θερμοκρασίας δωματίου

Βαθμός θερμοκρασίας: 0,0 °C ~ 50,0 °C

Θερμ ακρίβειας: -1 °C - + 2 °C

Αισθητήρας: Αισθητήρας τυπικής θερμοκρασίας

Γενικές συμβουλές ασφαλείας:

- Είστε υπεύθυνοι για την επίβλεψη των δραστηριοτήτων του παιδιού σας.
- Διαβάστε και φυλάξτε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης και/ή τις οδηγίες.
- Χρησιμοποιήστε τα αντικείμενα μόνο για το σκοπό για τον οποίο κατασκευάστηκαν.
- Λάβετε σοβαρά υπόψη τα σημεία ασφαλείας και τις προειδοποιήσεις.
- Ελέγχετε τακτικά τα αντικείμενα για ζημιές.
- Χρησιμοποιήστε το άρθρο σύμφωνα με την ηλικιακή ομάδα για την οποία προορίζεται.
- Επιβλέπετε τα παιδιά σας ανά πάσα στιγμή και μην τα αφήνετε μόνο τους με το προϊόν.

Εγγύηση κατασκευαστή για το

Ο χρόνος εγγύησης κατασκευαστή είναι 24 μήνες και αρχίζει από την ημέρα της αγοράς, όπως δηλώνεται στην απόδειξη αγοράς.

Ο χρόνος εγγύησης δεν παρατείνεται λόγω επιδιορθώσεων ούτε λόγω αντικατάστασης εξαρτημάτων ή/και προϊόντων. Ο χρόνος εγγύησης που ισχύει είναι αυτός που απομένει από την ημερομηνία αγοράς του αρχικού προϊόντος. Η εγγύηση κατασκευαστή παρέχει το δικαίωμα της επιδιόρθωσης ενός κατασκευαστικού ελαττώματος και δεν επιβάλλει ανταλλαγή ή επιστροφή του προϊόντος. Για να προβάλλει κανείς αξιώσεις βάσει εγγύησης κατασκευαστή, οφείλει να προσκομίσει τα παρακάτω στοιχεία στο κατάστημα αγοράς του προϊόντος:

- Το ελαττωματικό προϊόν ή/και φωτογραφίες του ελαττωματικού προϊόντος ή εξαρτήματος.
- Απόδειξη αγοράς (αντίγραφο) που περιλαμβάνει την ημερομηνία αγοράς.
- Πλήρη περιγραφή του ελαττώματος.

Η εγγύηση κατασκευαστή δεν ισχύει στις παρακάτω περιπτώσεις:

- Το προϊόν επιστρέφεται χωρίς την αρχική απόδειξη αγοράς.
- Ελαττώματα ή/και ζημιές που έχουν προκύψει από ακατάλληλη χρήση ή/και τροποποιήσεις του προϊόντος από τον πελάτη.
- Στην περίπτωση που έχετε πραγματοποιήσει τροποποιήσεις ή διορθώσεις μόνος σας ή μέσω τρίτου ατόμου χωρίς τη γραπτή συγκατάθεση της Atelier 49 Nederland bv.
- Στην περίπτωση που τα ελαττώματα έχουν προκληθεί από αμέλεια ή ατύχημα ή/και χρήση ή συντήρηση διαφορετική απ' αυτήν που περιγράφεται στο εγχειρίδιο χρήστη.
- Ζημιά στο προϊόν που αναλογεί σε φυσιολογική φθορά.
- Ακουσία ή αθέλητη ζημιά, ακατάλληλη χρήση ή ανεπαρκή φροντίδα.
- Ζημιά που έχει προκληθεί λόγω ακατάλληλης χρήσης ή μη συμμόρφωσης με τις οδηγίες στο εγχειρίδιο χρήστη.
- Εσφαλμένη αποθήκευση/φροντίδα του προϊόντος.

CZ

DŮLEŽITÉ! POZORNĚ SI VŠE PROČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POTŘEBY. Vaše dítě může být poraněno, pokud nebudete postupovat podle návodu.



UPOZORNĚNÍ – NEBEZPEČÍ UTOPENÍ

NEBEZPEČÍ – Necháte-li vaše dítě samotné, může se utopit

Děti se během koupání utopili

Děti se mohou utopit i ve velmi krátké době v malém množství vodě, jako například 2 cm

Během koupání zůstaňte stále s dítětem

Nikdy nenechávejte dítě v koupelně bez dozoru, a to ani na krátkou chvíli. Pokud musíte opustit místnost, vezměte dítě s sebou.

Vaše dítě může být poraněno, pokud nebudete postupovat podle návodu.

UPOZORNĚNÍ

Teploměr do vaničky není hračka a měl by být vždy používán pouze pod dohledem dospělého. Vždy se ujistěte, že povrch, na kterém je vanička postavena, je stabilní. Pomůcku pro koupání můžete používat tak dlouho, dokud dítě neumí sedět bez pomoci. Nepoužívejte toto příslušenství, je-li poškozené nebo rozlomené. Vždy zkontrolujte teplotu vody než dítě vložíte do vaničky. Aby se zabránilo spálení horkou vodou, umístěte produkt daleko od přístupu dětí k přívodu teplé vody. Nikdy nepřekračujte doporučenou teplotu koupele 36 – 38 °C. Nikdy nenapouštějte vanu pod tekoucí vodou, zatímco vaše dítě je uvnitř (viz obrázek). Nikdy se přitom nenechte vyrušit vnějšími faktory / vlívy. Vždy se ujistěte, že upevňovací zařízení jsou správně upevněna na vaně. Bebe-jou vanička může být používána dětmi s maximální hmotností 18 kg. Vždy a pouze používejte originální Sense Edition náhradní díly a výrobky. Je to nebezpečné kombinovat náhradní díly od jiné značky. Např. VŽDY doporučujeme použít Sense Edition vaničku pouze v kombinaci s Sense Edition stojanem (2).

Čištění. Vyčistěte Sense Edition vanu vlažnou vodou a mýdlem a osušte ručnickem. Nikdy nepoužívejte chemické čisticí prostředky.

Související výrobky. Pro více informací o naší kompletní kolekci, prosím, navštivte naše webové stránky: www.bebe-jou.com.

Kovový stojan

Čištění a údržba: Dřevěné nohy vanového stojanu po použití osušte suchým hadříkem. Nikdy nepoužívejte chemické čisticí prostředky. Nohy jsou vyrobeny z odolného bukového dřeva. Lak neobsahuje emise formaldehydu a neobsahuje žádné škodlivé látky.

UPOZORNĚNÍ

Vždy zkontrolujte teplotu vody než dítě vložíte do vaničky.

Tuto vanu lze použít na stojanu, až když se dítě pokusí vstát samo.

Vždy zkontrolujte upevnění a stabilitu vany na stojanu.

Pozor!

Baterie by měla být vyměňována pouze dospělými.

Nekombinujte nové a staré baterie.

Nekombinujte dobíjecí a nedobíjecí baterie.

Vyjmete prázdné baterie z teploměru.

Nikdy se nepokoušejte dobíjet nenabíjecí baterie.

Při používání dobíjecích baterií je před nabíjením vždy úplně vyjměte.

Dobíjecí baterie lze nabíjet pouze pod dohledem dospělé osoby.

Dejte pozor, abyste nezkratovali svorky baterie

Elektrická a elektronická zařízení musí být zlikvidována odděleně. Nevyhazujte elektrické nebo elektronické přístroje s netříděným komunálním odpadem, spíše je recyklujte. Tento symbol se používá v celé Evropské unii k označení, že s tímto výrobkem nesmí být likvidováno domácí odpad, ale musí být recyklován.

Hmotnost zobrazovací jednotky: 107 gramů

rozměry (l x h x š): 63,5 x 155 x 39,8 mm

Zastavovací hmotnost: 17,6 gramů

rozměry (l x h x š) 55,6 x 41,2 x 16,8 mm

skladovací teplota: 0,0 °C až 50 °C

provozní teplota: 0 °C až 40 °C

Baterie: 2 x AA 1,5 V

Životnost baterie: 50 hodin při normálním používání.

Měření teploty vody v koupelně

Rozsah měření: 0,0 °C - 99,0°C

Odchyłka: -1 °C + 2 °C

Rozlišení displeje: 0,1 °C

Aktivace ZAP / VYP: Senzor ZAP / VYP aktivovaný kontaktní vodou, senzorový prvek se zapne

Měření pokojové teploty

Teplotní stupeň: 0,0 °C - 50,0 °C

Přesnost: -1 °C - + 2 °C

Senzor: Standardní teplotní senzor

Obecné bezpečnostní tipy:

- Jste odpovědní za dohled nad aktivitami svého dítěte.
- Pečlivě si přečtěte a uschovejte uživatelskou příručku a/nebo pokyny.
- Používejte předměty pouze k účelu, pro který byly vyrobeny.
- Bezpečnostní body a varování berete vážně.
- Pravidelně kontrolujte položky, zda nejsou poškozené.

- Používejte článek podle věkové skupiny, pro kterou je určen.
- Na své děti po celou dobu dohlížejte a nenechávejte je s výrobkem samotné.

Záruka výrobce

Záruční doba je 24 měsíců a počíná dnem nákupu, jak je uvedeno v dokladu o koupi. Záruční doba není prodloužena z důvodu oprav nebo v případě výměny součástí a/nebo produktů. Zůstává v platnosti zbývající záruční doba původního produktu. Záruka výrobce poskytuje právo na opravy výrobních vad a nevztahuje se na výměnu nebo vrácení produktu. Pro uplatnění záruky je nutno na prodejnu, odkud jste produkt zakoupili, dodat následující:

- vadný produkt a/nebo fotografie vadného produktu nebo součástí,
- (kopii) dokladu o koupi včetně data prodeje,
- jasný popis vady.

Záruka pozbývá platnost v následujících případech:

- Produkt je vrácen bez originálního dokladu o koupi.
- Vady a/nebo poškození byly způsobeny nesprávným použitím a/nebo úpravami produktu zákazníkem.
- V případě, že jste provedli změny nebo úpravy sami, nebo pokud jste je nechali provést třetí stranou bez písemného souhlasu společnosti.
- V případě, že jste provedli změny nebo úpravy sami, nebo pokud jste je nechali provést třetí stranou bez písemného souhlasu společnosti Atelier 49 Nederland bv.
- Poškození produktu odpovídající běžnému opotřebení.
- Nechtěné nebo neúmyslné poškození, nesprávné použití nebo nedostatečná péče.
- Poškození způsobené nesprávným použitím nebo nedodržení pokynů uvedených v uživatelské příručce.
- Nesprávné skladování/péče o produkt.

PO

WAŽNĚ! PRZECZYTAŃ UWAGAŃ I ZACHOWAŃ W CELU POWOŁANIA SIĘ W PRZYSZŁOŚCI. Twoje dziecko może być narażone na niebezpieczeństwo urazów, jeśli nie będziesz postępował zgodnie z instrukcją.



OSTRZEŻENIE – ISTNIEJE NIEBEZPIECZEŃSTWO UTOPIENIA

NIEBEZPIECZEŃSTWO – Twoje dziecko może się utopić, jeżeli zostanie pozostawione samo

Odnatowano przypadek utopienia dzieci podczas kąpieeli

Dzieci mogą się utopić w bardzo krótkim czasie, w bardzo niewielkich ilościach wody, np 2 cm.

Podczas kąpieeli zawsze bądź w kontakcie ze swoim dzieckiem

Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki w łazience, nawet na kilka chwil. Jeśli musisz wyjść z pokoju, zabierz dziecko z sobą

Nie pozwalaj, aby inne (nawet starsze) dziecko zastępowało osobę dorosłą

OSTRZEŻENIE

Produkt nie jest zabawką i jest przeznaczony do użytkowania pod nieprzerwanym nadzorem osoby dorosłej. Należy zawsze upewnić się, że wanienka została ustawiona na stabilnej powierzchni. Przedstaj korzystać z produktu, gdy dziecko jest w stanie samodzielnie siedzieć. Nie należy używać przyborów, które są uszkodzone lub niesprawne.

Należy zawsze sprawdzać temperaturę wody przed włożeniem dziecka do wanienki. Aby uniknąć oparzeń gorącą wodą, ustaw produkt tak, aby dziecko nie mogło się dostać pod strumień gorącej wody. Nigdy nie przekraczaj rekomendowanej temperatury wody 36 – 38 °C. Nigdy nie napełniaj wannę pod kranem, gdy dziecko jest w wannie.

Należy ignorować zewnętrzne źródła rozproszenia uwagi. Zawsze upewnij się, czy mechanizmy zaczepowe są prawidłowo zamocowane do wanny. Wanienkę można stosować do kąpania dzieci o maksymalnej wadze równej 18 kg. Zawsze należy łączyć ze sobą wyłącznie autentyczne części i produkty Sense Edition. Łączenie produktów Sense Edition z produktami innej marki jest niebezpieczne. Na przykład należy zawsze upewnić się, że wanienka została ustawiona na stojaku (2) kąpielowym Sense Edition.

Mycie. Wanienkę należy myć letnią wodą i delikatnym mydłem, a po wymyciu wytrzeć ją ściereczką. Nigdy nie wolno stosować chemicznych środków czystości.

Powiązane artykuły. Informacje na temat kompletnego asortymentu naszych produktów znaleźć można na witrynie www.bebe-jou.com

Stojak do kąpieeli

Czyszczenie i konserwacja: Po użyciu osusz drewniane nóżki wanny suchą szmatką. Nigdy nie używaj chemicznych środków czyszczących.

Nogi wykonane są z trwałego drewna bukowego. Lakier jest wolny od emisji formaldehydu i nie zawiera żadnych szkodliwych substancji.

OSTRZEŻENIE

Należy zawsze sprawdzać temperaturę wody przed włożeniem dziecka do wanienki.

Z tej wanny można korzystać na stojąco, gdy dziecko próbuje samodzielnie wstać.

Zawsze sprawdzaj zamocowanie i stabilność wanny na stojaku.

Baterie powinny być wymieniane tylko przez osoby dorosłe.

Nie mieszaj nowych i starych baterii.

Nie mieszaj baterii wielokrotnego ładowania i baterii jednorazowych.

Zawsze usuwaj zużyte baterie z termometru.

Nigdy nie próbuj ładować baterii jednorazowych.

Korzystając z akumulatorów, zawsze wyjmij je całkowicie przed naładowaniem.

Akumulatory mogą być ładowane tylko pod nadzorem osoby dorosłej.

Uważaj, aby nie zwierać zacisków akumulatora

Urządzenia elektryczne i elektroniczne należy usuwać osobno. Nie należy wyrzucać urządzeń elektrycznych ani elektronicznych. Z niesortowanymi odpadami komunalnymi, raczej poddaj je recyklingowi.

Ten symbol jest używany w całej Unii Europejskiej, aby wskazać, że tego produktu nie można wyrzucać odpady z gospodarstw domowych, ale muszą zostać poddane recyklingowi.

Wyświetlacz masy jednostkowej: 107 gramów
wymiary (dł. x wys. x szer.): 63,5 x 155 x 39,8 mm
Zatrzymaj wagę: 17,6 gramów
wymiary (dł. x wys. x szer.): 55,6 x 41,2 x 16,8 mm
temperatura przechowywania: od 0,0 °C do 50 °C
temperatura pracy: od 0 °C do 40 °C
Bateria: 2 x AA 1,5 V
Żywotność baterii: 50 godzin podczas normalnego użytkowania.

Pomiar temperatury wody w wannie
Zakres pomiarowy: 0,0 °C - 99,0 °C
Odchylenie: -1 °C + 2 °C
Rozdzielczość wyświetlacza: 0,1 °C
Aktywuj ON / OFF: czujnik ON / OFF aktywowany przez kontaktową wodę, element czujnikowy włącza się

Pomiar temperatury w pomieszczeniu
Klasa temperaturowa: 0,0 °C - 50,0 °C
Dokładność therm: -1 °C - + 2 °C
Czujnik: standardowy czujnik temperatury

Ogólne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa:

- Jesteś odpowiedzialny za nadzorowanie zajęć swojego dziecka.
- Uważnie przeczytaj i zachowaj instrukcję obsługi i/lub instrukcje.
- Używaj przedmiotów tylko do celów, do których zostały stworzone.
- Traktuj punkty bezpieczeństwa i ostrzeżenia poważnie.
- Regularnie sprawdzaj przedmioty pod kątem uszkodzeń.
- Używaj artykułu zgodnie z grupą wiekową, dla której jest przeznaczony.
- Nadzoruj swoje dzieci przez cały czas i nie zostawiaj ich samych z produktem.
- Gwarancja producenta.

Okres gwarancyjny producenta wynosi 24 miesiące i rozpoczyna się w dniu zakupu, zgodnie z dowodem zakupu. Okres gwarancji nie ulega przedłużeniu w przypadku napraw ani wymiany części i / lub produktów. Obowiązuje pozostały okres gwarancji oryginalnego produktu. Gwarancja producenta zapewnia prawo do naprawy wady produkcyjnej i nie ma zastosowania do wymiany lub zwrotu produktu. Aby wystąpić z roszczeniem z tytułu gwarancji producenta, należy dostarczyć następujące elementy do punktu, w którym produkt został zakupiony w:

- Wadliwy produkt i / lub zdjęcia wadliwego produktu lub komponentu,
- (Kopia) dowodu zakupu zawierającego datę zakupu,
- Jasny opis wady,

Gwarancja producenta jest nieważna w następujących okolicznościach:

- Produkt jest zwracany bez oryginalnego dowodu zakupu.
- Wady i / lub uszkodzenia wynikające z niewłaściwego użytkowania i / lub zmian produktu przez klienta.
- W przypadku, gdy sam dokonalesz przeróbek lub napraw, lub zleciłeś to podmiotowi trzeciemu bez pisemnej zgody firmy Atelier 49 Nederland bv.
- W przypadku, gdy wady zostały spowodowane przez zaniedbanie, wypadek i / lub użytkowanie lub konserwację w sposób inny niż opisany w instrukcji obsługi.
- Uszkodzenie produktu jest proporcjonalne do regularnego zużycia.
- Nieumyślnie lub niezamierzone uszkodzenie, niewłaściwe użytkowanie lub niewystarczająca opieka.
- Uszkodzenia spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem lub nieprzestrzeganiem instrukcji zawartych w instrukcji obsługi.
- Nieprawidłowe przechowywanie / pielęgnacja produktu.

SL

POMEMBNO! POZORNO PREBERITE IN SHRANITE ZA BODOČO UPORABO. Zaradineupoštevanja navodil se vaš otrok lahko poškoduje.



POZOR - NEVARNOST UTOPITVE

NEVARNOST – Če je otrok brez nadzora, lahko utone

Otroci so se že utopili med kopanjem

Do utopitve otroka lahko pride v le 2 cm vode in zelo hitro

med kopanjem bodite vedno v stiku z otrokom

Otroka nikoli ne puščajte v kadli brez nadzora, niti za trenutek. Če morate zapustiti prostor, vzemite

otroka s sabo. Ne dovolite, da drugi otroci (tudi če so starejši) nadomestijo odraslo osebo.

POZOR!

Ta izdelek ni igrača. Njegovo uporabo mora ves čas nadzirati odrasla oseba.

Uporabljajte le na trdni, stabilni, vodoravni in suhi površini

izdelek prenehajte uporabljati, ko otrok lahko sedi samostojno.

izdelek ne uporabljajte, če je poškodovan ali zlomljen.

Praden otroka položite v kad, vedno preverite temperaturo vode.

Postavite izdelek tako, da je vir vroče vode izven otrokovega dosega, da se izognete opeklinam.

Nikoli ne prekoračite priporočene temperature kopeli 36 – 38°C. Medtem ko je otrok v kadi, vode v kad nikoli ne dotočite s pipo.

Nikoli se ne odzovite na zunanje motnje.

Vedno se prepričajte, da so pritrilni elementi pravilno pritrjeni na kad.

Otroško kad je primerna za otroke, ki so težki največ 18 kg.

Skupaj uporabljajte samo originalne dele in izdelke Sense Edition. Uporaba izdelkov Sense Edition z izdelki druge znamke ni varna. Na primer: otroško kad Sense Edition vedno postavite na stojalo (2) za kad Sense Edition.

Čiščenje. Otroško kad očistite z mlačno vodo in blagim milom, nato pa jo obrišite s krpo. Nikoli ne uporabljajte kemičnih čistilnih sredstev.

Dodatna oprema. Če želite več informacij o vseh naših izdelkih, obiščite spletno mesto www.bebe-jou.com.

Stojalo za kopal

Praden otroka položite v kad, vedno preverite temperaturo vode.

Skupaj uporabljajte samo originalne dele in izdelke bébé-jou Sense (edition). Uporaba izdelkov bébé-jou Sense (edition) z izdelki druge znamke ni varna. Na primer: otroško kad bébé-jou Sense (edition) vedno postavite na stojalo za kad bébé-jou Sense (edition). The legs are made of durable beech wood. The lacquer is free of formaldehyde emission and contains no harmful substances. **To kopalno kad lahko uporabljate na stojalu, ko otrok poskuša sam vstati.**

Vedno preverite pritrditve in stabilnost kopalne kadi na stojalu.

Baterije naj zamenjajo samo odrasli. Ne mešajte novih in starih baterij.

Ne mešajte baterij za ponovno polnjenje in za ponovno polnjenje. Iz termometra vedno odstranite prazne baterije.

Nikoli ne poskušajte napolniti baterij, ki jih ni mogoče ponovno napolniti. Ko uporabljate polnilne baterije, jih pred polnjenjem vedno popolnoma odstranite. Polnilne baterije lahko polnite samo pod nadzorom odrasle osebe.

Pazite, da ne pride do kratkega stika na sponkah akumulatorja

Električne in elektronske naprave je treba odstraniti ločeno. Električnih ali elektronskih naprav ne zavrzite

z nesortiranimi komunalnimi odpadki, raje jih reciklirajte.

Ta simboli se v celotni Evropski uniji uporabljata za označevanje, da tega izdelka ne smete oddati v gospodinjinski odpadki, vendar jih je treba reciklirati.

Teža prikazane enote: 107 gramov

dimenzije (l x h x š) 63,5 x 155 x 39,8 mm

Zaustavna teža: 17,6 grama

dimenzije (l x h x š): 55,6 x 41,2 x 16,8 mm

temperatura skladiščenja: 0,0 °C do 50 °C

delovna temperatura: 0 °C do 40 °C

Baterija: 2 x AA 1,5 V

Življenjska doba baterije: 50 ur pri običajni uporabi.

Merjenje temperature vode v kopalnici

Merilno območje: 0,0°C – 99,0°C

Odstopanje: -1 °C + 2 °C

Ločljivost zaslona: 0,1 °C

Vklop ON / OFF: senzor za vklop / izklop aktiviran s kontaktno vodo, senzorski element se vklopi

Merjenje sobne temperature

Temperaturni razred: 0,0 °C – 50,0 °C

Točnost terma: -1 °C – + 2 °C

Senzor: Standardni temperaturni senzor

Ogólne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa:

- Jesteś odpowiedzialny za nadzorowanie zajęć swojego dziecka.
- Uważnie przeczytaj i zachowaj instrukcję obsługi i/lub instrukcje.
- Używaj przedmiotów tylko do celów, do których zostały stworzone.
- Traktuj punkty bezpieczeństwa i ostrzeżenia poważnie.
- Regularnie sprawdzaj przedmioty pod kątem uszkodzeń.
- Używaj artykułu zgodnie z grupą wiekową, dla której jest przeznaczony.
- Nadzoruj swoje dzieci przez cały czas i nie zostawiaj ich samych z produktem.

Garancija proizvajalca izdelka

Proizvajalčevo garancijsko obdobje je 24 mesecev in začne teči z dnem nakupa, ki je naveden na dokazilu o nakupu. Garancijsko obdobje se ne podaljša niti za čas popravila niti v primeru zamenjave sestavnih delov in/ali izdelkov. V obeh primerih velja preostali čas garancijskega obdobja originalnega izdelka. Garancija proizvajalca zagotavlja pravico do popravila proizvodne napake, vendar ta ne velja kot pravica do zamenjave ali vračila izdelka. Če kupec želi uveljavljati garancijski zahtevek v skladu z garancijo proizvajalca, mora osebu na mestu nakupa dostaviti naslednje:

- okvarjeni izdelek in/ali slike okvarjenega izdelka ali sestavnega dela;
- dokazilo o nakupu (ali kopijo), vključno z datumom nakupa;
- jasen opis okvare;

Garancija proizvajalca ne velja v naslednjih okoliščinah:

- Proizvod je vrnjen brez originalnega dokazila o nakupu.
- Okvare in/ali poškodbe, ki nastanejo zaradi kupčeve nepravilne uporabe in/ali kupčevih sprememb izdelka.
- Če ste sami izvedli spremembe ali popravila oziroma ste jih naročili pri drugem ponudniku storitev brez pisnega soglasja družbe Atelier 49 Nederland bv.
- V primeru okvar zaradi malomarnega ali nenamernega ravnanja in/ali drugačne uporabe oziroma vzdrževanja, kot je predpi sano v navodilih za uporabo.
- Poškodbe izdelka, sorazmerne z običajno uporabo in obrabo.
- Nenamerna ali nepredvidena škoda, nepravilna uporaba ali nezadostna nega.
- Škoda zaradi nepravilne uporabe ali neupoštevanja napotkov v navodilih za uporabo.
- Nepravilno shranjevanje/nega izdelka.

חשוב לקרא בעיון ושומר לעיון עתידי. ילדך עלול להיפצע אם לא תפעל לפיהוראות.



אזהרה! - סכנת טביעה

סכנה - ילדך עלול לטבוע אם תשאיר אותו לבד ילדים עלולים לטבוע במהלך הרחצה

ילדים עלולים לטבוע מהר מאוד, אפילו בעומק מים של 2 ס"מ שמור תמיד על קשר עם ילדך במהלך הרחצה

אסור להחליט להשאיר את התינוק ללא השגחה באמבטיה. אפילו למספר רגעים. אם תצטרך לעזוב את החדר, קח אתך את התינוק אסור להרשות לילדים אחרים (אפילו בוגרים יותר) להחליף מבוגרים בהשגחה

אזהרות!

מוצר זה אינו צעצוע ויש להשתמש בו תמיד בפיקוח מבוגר.

השתמש רק על משטח קשיח מפותל ויש

יש להפסיק ולהשתמש במוצר ברגע שתינוק מסוגל לשבת ללא עזרה.

מוצר זה אינו צעצוע ויש להשתמש בו תמיד בפיקוח מבוגר.

בדוק תמיד את טמפרטורת המים לפני הכנסת ילדך לאמבט.

כדי למנוע כוויית ממים חמים מאוד, מקם את המוצר כך שילדך לא יוכל להגיע למקור המים

אין לעבור את טמפ' המיסיחה המומלצת של 36-38 מעלות צלזיוס.

לעולם אל תמלאו את האמבטיה בעזרת הברז כאשר ילדכם עדיין בתוכה.

לעולם אל תתנו להשפעת חצינות להסיח את דעתכם.

הקפד לודא תמיד שכל התקניה חיבור מחוברים בצורה נכונה לאמבט

מותר להשתמש באמבטיה לתינוקות עבור ילדים במשקל מרבי של 18 ק"ג.

שלב רק חלקים ומוצרים מקוריים של Sense Edition. שלך עם מוצרים ממותג אחר אינו. שילב מוצרי

שלך עם מוצרים ממותג אחר אינו שילב מוצרי שלב רק חלקים ומוצרים מקוריים שלבטיחותי לדוגמה, דא תמיד ממקם אמבט לתינוק מתוצרת!

: על מעמד לאמבט מתוצרת

ניקוי נקה את האמבט לתינוק במים פושרים ובסבון עדין, ויבש אותו אחרי כן במטלית. אסור להשתמש בחומרי ניקוי

פריטיסותואמים בקר באתר www.bebe-jou.com. שלנו לקבלת מידע נוסף על מבחר המוצרים המלא שלנו

עמדת אמבטיה

אסור להניח את מעמד האמבט בקרבת להבות פתוחות ומקורות חום אחרים (לדוגמה, מבער וכיורים גז)

ניקוי ותחזוקה: נגב את רגלי העץ במטלית לחה. נגב מים עודפים במטלית יבשה. רטיבות עלולה לגרום לסדקים בציפוי הלכה.

אנחנו מייצעים לך לא להשתמש בחמרי ניקוי או במטליות מיקרופיבר. נקה את חלקי הפלסטיק הריחני במים פושרים ובסבון עדין.

. ויבש אותם אחרי כן במטלית. אסור להשתמש בחומרי ניקוי כימיים

הרגליים עשויות מעץ גאשו עמיד. הלכה אינה פולטת פורמלדהיד ואינה מכילה חומרים מזיקים

. ניתן להשתמש באמבטיה זו בעמידה כאשר הילד נוסה לעמוד בפני עצמו

. בדוק תמיד את החיבור ואת היציבות של האמבטיה במעמד

ניקוי נקה את האמבט לתינוק במים פושרים ובסבון עדין, ויבש אותו אחרי כן במטלית. אסור להשתמש בחומרי ניקוי

פריטיסותואמים בקר באתר www.bebe-jou.com. שלנו לקבלת מידע נוסף על מבחר המוצרים המלא שלנו

שים לב

רק למבוגרים מותר להחליף סוללות

אסור לערבב סוללות חדשות וישנות

אסור לערבב סוללות נטענות ושאין נטענות

הסר תמיד את הסוללות הריקות ממד החום

רק למבוגרים מותר להחליף סוללות

אסור לנסות לטעון סוללות שאין נטענות

בעת השימוש בסוללות נטענות, הקפד להוציא אותן לגמרי לפני שתטען אותן

. מותר לטעון סוללות נטענות רק בפיקוח מבוגר

היזהר שלא לקצר את קוטבי הסוללה

מותר להשתמש בצעצוע זה במי האמבט רק אם הוא מורכב במלואו בהתאם להוראות

חובה לסלק התקנים חשמליים ואלקטרוניים בנפרד. אסור לסלק התקנים חשמליים או אלקטרוניים באשפה עירונית שאינה ממוינת במקום למחזור אומס.

ממל זה משמש ברחבי האיחוד האירופי כדי לציין כי אסור לסלק את המוצר הזה עם

משקל:..... גרם

מ"מ (l x h x w) מידות

טמפרטורת אחסון: 0°C מעלות צלזיוס עד 50 מעלות צלזיוס

עד 40 מעלות צלזיוס * C סופרטורת פעולה: 0

1,5 V x AA סוללה: 2

חיי סוללה: 50 שעות בשימוש רגיל

מידת טמפרטורת מי האמבט

0.0°C ~ 99°C טווח מדידה: 0.0

2°C + 1°C טיטה: -1

רזולוציית תצוגה: 0.1 מעלות צלזיוס

מופעל על ידי מי מגע, גוף החיישן נדלק ON / OFF חיישן: ON / OFF הפעל

מידת טמפרטורת החדר

0°C ~ 50.0°C טמפרטורת כיתה: 0°C

1°C + 2°C * תרמי דיוק: -1

חיישן: חיישן טמפרטורה רגיל

אחריות היצרן

האחריות של היצרן מספקת את הזכות לתיקון במקרה של פגם בייצור, ואינה חלה על החלפה או החזרה של המוצר שמורת לעצמה את הזכות להפסיק ייצור של דגמים מיוחדים, צבעים, ריפוד או אביזרים, ולהחליף את הרכיבים במוצרים, בצבעים או בריפודים דומים במהלך אחריות היצרן

על מנת להגיש תביעה לפי אחריות היצרן, יש לספק את הפרטים הבאים למקום שבו נרכש המוצר

- המוצר הפגום ו/או תמונות של המוצר או הרכיב הפגום
- (העתק של) הוכחת רכישה הכוללת את תאריך הרכישה
- תיאור ברור של הפגם

אחריות היצרן לא תהיה תקפה בניסבות הבאות

המוצר הוחזר ללא הוכחת הרכישה המקורית -

פגמים ו/או נזקים שנבעים משימוש שלא כהלכה ו/או משינויים במוצר שנעשו על ידי הלקוח Atelier 49 Nederland bv.

במקרה שביצעתם שינויים או תיקונים בעצמכם, או שצד שלישי בלתי מורשה ביצע שינויים ללא הסכמה בכתב של -

במקרה שהפגמים נגרמו כתוצאה מהזנחה או מתאונה ו/או משימוש או מתחזוקה שונים מאלו המתוארים במדריך למשתמש -

נזק למוצר באופן יחסי לבלייה סבירה -

נזק, שימוש בלתי ראוי או טיפול בלתי הולם שנעשו שלא בכונה -

נזק שנגרם כתוצאה משימוש בלתי ראוי או מא-נעמדה בהנחיות המתארות במדריך למשתמש אסון/טיפול בלתי הולמים במוצר -

AR

تحذير! - خطر الفرق

خطر - يمكن أن يفرق طفلك إذا نكهة بمفرده

قد يفرق الأطفال أثناء الاستحمام

يمكن أن يفرق الأطفال في أقل من 2 سم من الماء في وقت قصير جداً

دائماً ابق على اتصال مع طفلك أثناء الاستحمام

ولا تترك طفلك دون مراقبة في الحمام، ولو لبضع لحظات. إذا كنت بحاجة إلى مغادرة الغرفة، فاصطحب الطفل معك

لا تسمح للأطفال الآخرين (حتى الأكبر سناً) بأن يكونوا يبدؤا عن شخص بالغ



تحذيرات

لا يُستخدم هذا المنتج بعد تلفه أو كسره أو فقد أجزاء منه.

لا يُستخدم المنتج إلا على سطح أفقي ثابت وجاف

توقف عن استعمال المنتج عندما يتمكن طفلك من الجلوس دون مساعدة.

إذا كان عمود درجة الحرارة يحتوي على فصل السائل، فلا تستخدم الترمومتر.

تحقق دائماً من درجة حرارة الماء قبل وضع طفلك في حوض الاستحمام.

لتجنب الاحتراق بالماء الساخن، ضعي المنتج بطريقة تمنع طفلك من الوصول إلى مصدر المياه

لا تتجاوز درجة حرارة الموصى بها من 38 - 35 درجة مئوية.

تجبي ملء حوض الاستحمام باستخدام الصنبور في أثناء وجود طفلك في حوض استحمام الطفل.

تجبي الإستجابة لأي مؤشرات خارجية، ولا تجبي على الهاتف ولا تفتحي الباب عندما يرن الجرس.

تأكدتي دائماً من أن جهاز (الأجهزة) الربط مثبتة بإحكام على حوض الاستحمام

يمكن استخدام حوض الاستحمام للأطفال بوزن 18 كجم كحد أقصى.

استخدمي قطع Sense Edition ومنتجاته الأصلية فقط. استخدام منتجات Sense Edition مع منتجات تابعة لعلامة تجارية

أخرى غير آمن. على سبيل المثال، احرصي دائماً على وضع حوض استحمام Sense Edition فوق مقعد استحمام Sense Edition.

التنظيف. نظفي حوض استحمام الطفل بماء فاتر وصابون لطيف ثم جففه بقطعة قماش تجبي استخدام مواد تنظيف كيميائية.
العناصر المطابقة: يرجى زيارة موقعنا على الإنترنت www.bebe-jou.com لمزيد من المعلومات حول تشكيلة منتجاتنا كاملة
موقف الحمام

لا ترضي معدد الاستحمام بالقرب من اللهب المكشوف ومصادر الحرارة الأخرى (على سبيل المثال مواقد اللهب ومواقد الغاز).
التنظيف والصيانة: نظفي الأرجل الخشبية بقطعة قماش رطبة. جففي الماء الزائد بقطعة قماش جافة.
تتسبب الرطوبة في حدوث تشققات في الطلاء. نوصيك بعدم استخدام منظف أو أقمشة ألياف دقيقة.

نظفي الأجزاء البلاستيكية ذات الرائحة بماء فاتر وصابون لطيف ثم جففها بقطعة قماش. تجنبي استخدام مواد تنظيف كيميائية.
الأرجل مصنوعة من خشب الزان المتين. الطلاء خالي من انبعاث فورمالدهيد ولا يحتوي على مواد مضره.
يمكن استخدام حوض الاستحمام هذا على الوقوف حتى عندما يحاول الطفل الوقوف بمفرده.
تحقق دائماً من المرفق وثبات حوض الاستحمام على الحامل.

تنبيه

يجب عدم استبدال البطاريات إلا بواسطة بالغين
لا تجمعي بين البطاريات القديمة والجديدة
لا تجمعي بين البطاريات القابلة للشحن وغير القابلة للشحن
احرصي دائماً على إزالة البطاريات الفارغة من مقياس الحرارة
لا يمكن استبدال البطاريات إلا بواسطة بالغين
تجنبي محاولة إعادة شحن البطاريات غير القابلة للشحن
عند استخدام البطاريات القابلة للشحن، احرصي دائماً على إزالتها تماماً قبل شحنها
لا يمكن شحن البطاريات القابلة للشحن إلا تحت إشراف شخص بالغ
احرصي على عدم قصر الدارة الكهربائية لأطراف البطارية
لا يمكن استخدام هذه النمية في مياه حوض الاستحمام إلا إذا تم تركيبها بشكل كامل وفقاً للإرشادات

الوزن: غرام

mm Ø... الأبعاد (الطول x الارتفاع x العرض)

درجة حرارة التخزين: 0 درجة مئوية إلى 50 درجة مئوية

درجة حرارة التشغيل: 0 درجة مئوية إلى 40 درجة مئوية

1,5 V x AA البطارية: 2

عمر البطارية: 50 ساعة في الاستخدام العادي

قياس درجة حرارة ماء الحمام

نطاق القياس: 0.0 درجة مئوية إلى 99.0 درجة مئوية

الانحراف: -1 درجة مئوية + 2 درجة مئوية

دقة العرض: 0.1 درجة مئوية

بواسطة ماء التلاصق ، ويتم تشغيل عنصر المستشعر ON / OFF يتم تشغيل مستشعر ON / OFF لتشغيل

قياس درجة حرارة الغرفة

°C ~ 50.0 °C درجة الحرارة: 0 °C

الدقة الحرارية: -1 درجة مئوية + 2 درجة مئوية

المستشعر: مستشعر درجة الحرارة القياسي

ضمان الشركة المصنعة لـ

فترة ضمان الشركة المصنعة هي 24 شهراً تبدأ من يوم الشراء، كما هو موضح في إثبات الشراء، ولا يُسمح بتحديد فترة الضمان عند إجراء
الإصلاحات أو في حالة استبدال المكونات وأو المنتجات، وتبقى فترة الضمان المتبقية للمنتج الأصلي متارية

يوفر ضمان الشركة المصنعة الحق في إصلاح أي عيب في التصنيع، ولا ينطبق ذلك على استبدال المنتج أو إرجاعه

من أجل تقديم مطالبة ما بموجب ضمان الشركة المصنعة يجب على الشخص تقديم العناصر التالية إلى المكان الذي تم شراء المنتج منه

المنتج الذي به عيوب وأو صور المنتج أو المكون الذي به عيوب

(نسخة من) إثبات الشراء على أن يتضمن تاريخ شراء المنتج

وصف واضح للعيوب

لا يسري ضمان الشركة المصنعة في الحالات التالية

إرجاع المنتج بدون إثبات الشراء الأصلي -

العيوب وأو الأضرار الناتجة عن الاستخدام غير الصحيح وأو إجراء العميل لأي تعديلات على المنتج -

في حالة إجراء أي تعديلات أو إصلاحات بنفسك أو الاستعانة بأي طرف ثالث خارجي دون الحصول على موافقة خطية من Atelier 49 Nederland bv.

في حالة حدوث عيوب نتيجة الإهمال أو وقوع حادث وأو استخدام المنتج أو إجراء صيانة له غير تلك المنصوص عليها في دليل المستخدم -

الأضرار التي تلحق بالمنتج بما يتناسب مع البلى نتيجة الاستعمال العادي -

الأضرار غير المتعمدة أو غير المقصودة أو سوء الاستخدام أو عدم توفير العناية الكافية بالمنتج -

الضرر الناتج عن الاستخدام غير الصحيح أو عدم الامتثال للتعليمات المبينة في دليل المستخدم -

العناية التخزين غير الصحيح للمنتج -

SVARBU! ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR PASIDĖKITE, KAD GALĖTUMĖTE PASINAUDOTI.



JSPĖJIMAS – PAVOJUS PASKESTI

PAVOJUS – jei savo kūdikį paliksite be priežiūros, jis gali paskęsti. Buvo atvejų, kad palikti be priežiūros kūdikiai paskendo. Kūdikiai gali paskęsti ir 2 cm gylio vandenyje per labai trumpą laiką. Niekada nepaliskite savo kūdikio jam maudantis. Niekada nepalikite vaiko be priežiūros vonioje, net ir keilioms akimirkoms. Jei turite išeiti iš patalpos, kartu pasiimkite ir vaiką. Neleiskite kitiems vaikams (net ir vyresniems) pavaduoti suaugusiųjų.

JSPĖJIMAS

Ši prekė nėra žaislas ir visuomet turi būti naudojama prižiūrint suaugusiesiems. Šio gaminio nenaudokite ant vonių su nelygiu paviršiumi. Nenaudokite šio gaminio, kai vaikas išmoksta savarankiškai sėdėti. Nenaudokite šios prekės, jei ji yra pažeista, sulaužyta ar trūksta dalių. Prieš guldydami vaiką į vonelę, visuomet patikrinkite vandens temperatūrą. Kad vaikas neapsiplikytų karštu vandeniu, gaminį padėkite taip, kad vaikas nepasiektų vandens šaltinio. Niekada neviršykite rekomenduojamos skalbimo temperatūros 36 – 38 °C. Nenaudokite šios prekės, jei ji yra pažeista, sulaužyta ar trūksta dalių. Prieš guldydami vaiką į vonelę, visuomet patikrinkite vandens temperatūrą. Visada pasiriūpinkite, kad tvirtinimo priemonė (-ės) būtų tinkamai pritvirtinta (-os) prie vonios. Kūdikio vonelė tinka vaikams, sveriantiems daugiau nei 18 kg. Ši prekė gali būti naudojama tik su originaliomis „Sense Edition“ dalimis ar produktais. Naudoți „Sense Edition“ prekes su kitų prekių ženklų produktais nesaugu. Pavyzdžiui, „Sense Edition“ kūdikio vonelė visuomet turi būti dedama tik į „Sense Edition“ vonelės stovą.

Valymas. Kūdikio vonelę valykite drungnu vandeniu ir švelniu muilu, tuomet nusausinkite šluoste. Niekada nenaudokite cheminių valymo priemonių.

Suderinamos prekės. Daugiau informacijos apie visą mūsų prekių asortimentą rasite apsilankę svetainėje adresu www.bebe-jou.com.

Vonios stovas

Valymas ir priežiūra: Po naudojimo medines vonelės kojeles nusausinkite sausa šluoste. Niekada nenaudokite cheminių valiklių.

Kojos pagamintos iš tvirtos buko medienos. Lakas neišskiria formaldehido, jo sudėtyje nėra kenksmingų medžiagų.

JSPĖJIMAS

Nestatykite vonelės stovo šalia atviros liepsnos ir kitų šilumos šaltinių (pvz., kaitlenčių ir dujinių viryklių).

Ši vonia gali būti naudojama stovint, kai vaikas bando atsistoti pats.

Visada patikrinkite vonios stovo pritvirtinimą ir stabilumą.

JSPĖJIMAS

Baterijas turėtų pakeisti tik suaugusieji. Nemaišykite naujų ir senų baterijų. Nemaišykite įkraunamų ir neįkraunamų baterijų. Iš termometro visada išimkite tuščias baterijas. Niekada nemėginkite įkrauti vienkartinį akumuliatorių. Kai naudojate daugkartinio įkrovimo baterijas, prieš įkraudami, jas visiškai išimkite. Įkraunamas baterijas galima krauti tik prižiūrint suaugusiesiems. Būkite atsargūs ir netrupinkite akumuliatoriaus gnybtų.

Elektriniai ir elektroniniai prietaisai turi būti šalinami atskirai. Neišmeskite elektrinių ar elektroninių prietaisų su nerūšiuotomis komunalinėmis atliekomis verčiau jas perdirbkite.

Šis simbolis naudojamas visoje Europos Sąjungoje nurodant, kad šio gaminio negalima utilizuoti buitinių atliekų, tačiau turi būti perdirbtos.

Ekrano vieneto svoris: 107 gramai

matmenys (l x h x w): 63,5 x 155 x 39,8 mm

Stotelės svoris: 17,6 gramo

matmenys (l x h x w): 55,6 x 41,2 x 16,8 mm

laikymo temperatūra: nuo 0,0°C iki 50°C

darbinė temperatūra: nuo 0°C iki 40°C

Baterija: 2 x AA 1,5 V

Baterijos veikimo laikas: normaliai naudojant – 50 valandų.

Vandens temperatūros matavimas

Matavimo diapazonas: 0,0°C – 99,0°C

Nuokrypis: –1°C + 2°C

Ekrano skiriamoji geba: 0,1 °C

Aktyvuoti ON / OFF: ON / OFF jutiklį suaktyvina kontaktinis vanduo, jutiklio elementas įsijungia.

Kambario temperatūros matavimas

Temperatūros laipsnis: 0,0°C – 50,0 °C

Tikslumas: –1 °C – + 2 °C

Jutiklis: Standartinis temperatūros jutiklis.

Bendrieji saugos patarimai:

- Jūs esate atsakingas už savo vaiko veiklos priežiūrą.
- Atidžiai perskaitykite ir saugokite vartotojo vadovą ir (arba) vadovus.
- Naudokite daiktus tik tiems tikslams, kuriems jie buvo sukurti.
- Į saugos klausimus ir įspėjimus žiūrėkite rimtai.
- Reguliariai tikrinkite, ar daiktai nepažeisti.
- Naudokite straipsnį pagal amžių grupę, kuriai jis skirtas.
- Visada prižiūrėkite savo vaikus ir nepalikite jų vieni su gaminiu.

Gamintojo garantija:

Gamintojo garantinis laikotarpis yra 24 mėnesiai ir prasideda pirkimo dieną, kaip nurodyta pirkimą patvirtinančiame dokumente. Garantijos laikotarpis nėra pratęsiamas atlikus taisymo darbus ar pakeitus komponentus ir (arba) gaminius. Taikomas pradinio Produkto likęs garantinis laikotarpis. Gamintojo garantija suteikia teisę taisyti gamybos defektą ir netaikoma produkto keitimui ar grąžinimui.

Norint pateikti pretenziją pagal gamintojo garantiją, įsigijimo vietoje reikia pateikti šiuos elementus apie Produktą:

- produktą su defektu ir (arba) Produkto ar komponento su defektu nuotraukas;
- pirkimą patvirtinantį dokumentą ar jo kopiją, su pirkimo data;
- aiškų defekto apibūdinimą

Gamintojo garantija netaikoma esant šioms aplinkybėms:

- Produktas grąžinamas be originalaus pirkimą patvirtinančio dokumento.
- Defektai ir (arba) apgadinimai atsiradę dėl netinkamo naudojimo ir (arba) naudotojo atliktų Produkto pakeitimų.
- Atelier 49 Nederland bv Jei atlikote pakeitimus ar remontą patys arba perdavėte užsakymą bet kuriai trečiajai šaliai be raštiško sutikimo.
- Jei defektai atsirado dėl aplaidumo, nelaimingo atsitikimo ir (arba) kitokio nei nurodyta naudotojo vadove naudojimo ar priežiūros.
- Produktui padaryta žala atitinka įprastą nusidėvėjimą.
- Netyčinė ar nenumatyta žala, netinkamas naudojimas ar nepakankama priežiūra.
- Žala, atsiradusi dėl netinkamo naudojimo ar naudotojo vadove esančių nurodymų nesilaikymo.
- Netinkamas gaminio saugojimas / priežiūra.

EE

TÁHTIS! LUUGE SEE TEAVE HOOLIKALT LÁBI JA HOIDKE ALLES EDASPIDISEKS. Juhendite mittejárgimisel võib sinu laps vigastada.



HOIATUS – UPPUMISOHT!

OHT – Teie laps võib järelevaelva jätmisel uppuda Vannitamisel on esinenud beebide uppumisjuhte Imik võib uppuda juba nii väheses nagu 2 cm sügavuses vees ja väga lühikese aja jooksul Vannitamise ajal hoidke imikust pidevalt kinni Ärge jätke oma last kunagi järelevaelva vannis isegi mitte mõneks hetkeks. Kui peate ruumist lah kuma, võtke laps endaga kaasa Ärge lubage täiskasvanut asendada teistel (isegi vanematel) lastel

HOIATUS!

See toode ei ole märguasi ning seda võib kasutada ainult täiskasvanu järelevalve all. Veenduge alati, et vanniste on asetatud tasasele pinnale jöpetage toote kasutamine, kui laps oskab iseseisvalt istuda. Mitte kasutada kahjustatud või katkisi osi. Kontrollige alati vee temperatuuri enne lapse vanni panemist. Et vältida kuuma veega põletamist, asetage toode selliselt, et laps ei ulatuks veealikani. Ärge kunagi ületage soovituslikku vannivee temperatuuri 36-38° C Ärge kunagi täitke vanni kraanist, kui laps on vannis sees. Ärge kunagi reageerige välistele mõjudele. Veenduge alati, et kinnitusead(-)seadmed on vanni küljes korralikult kinni. Beebivanni võib kasutada lastega, kes kaaluvad kuni 18 kg. Kasutage ainult Sense Edition originaalosi ja tarvikuid. Enda Sense Edition toodete kombineerimine teiste kaubamärkide toodetega ei ole ohutu. Näiteks tasub kindel olla, et panete Sense Edition beebivanni alati Sense Edition vannilusele.

Puhastamine. Puhastage beebivanni leige vee ja pehmetoimelise seebiga. Seejärel kuivatage lapiga. Ärge kunagi kasutage keemilisi puhastusvahendeid.

Ühilduvad tooted. Palun külastage meie veebisaiti www.bebe-jou.com, et tutvuda meie täieliku tootevalikuga.

Vanni alus

Puhastamine ja hooldus: Pärast kasutamist kuivatage vanni alused puidust jalad kuiva lapiga. Ärge kunagi kasutage keemilisi puhastusvahendeid.

Jalad on valmistatud vastupidavast pöökpuust. Lakk ei sisalda formaldehüüdi heitmeid ega sisalda kahjulikke aineid.

HOIATUS!

Kontrollige alati vee temperatuuri enne lapse vanni panemist. Seda vanni saab kasutada püsti, kuni laps üritab ise püsti tõusta. Kontrollige alati aluse kinnitust ja vanni stabiilsust.

POZOR

Patareisid tohivad vahetada ainult täiskasvanud.

Ärge segage uusi ja vanu patareisid.

Ärge kasutage omavahel laetavaid ja ühekordseid akusid.

Eemaldage termomeetrist alati tühjad akud.

Ärge kunagi proovige ühekordseid akusid laadida.

Laetavate akude kasutamisel eemaldage need enne laadimist alati täielikult.

Laetavaid akusid võib laadida ainult täiskasvanu järelevalve all.

Olge ettevaatlik ja ärge lühistage aku klemme

Elektrilised ja elektroonilised seadmed tuleb utiliseerida eraldi. Ärge visake elektrilisi ega elektroonilisi seadmeid sortimata olmejäätmetega, pange need pigem ringlusse.

Seda sümbolit kasutatakse kogu Euroopa Liidus tähistamiseks, et seda toodet ei tohi utiliseerida olmeprügi, kuid need tuleb ringlusse võtta.

Ekraani kaal: 107 grammi
mõõtmed (l x h x w): 63,5 x 155 x 39,8 mm
Stoppkaal: 17,6 grammi
mõõtmed (l x h x w): 55,6 x 41,2 x 16,8 mm
säilitustemperatuur: 0,0°C kuni 50 °C
tööt temperatuur: 0–40 °C
Aku: 2 x AA 1,5 V
Aku eluiga: tavakasutuses 50 tundi.

Vannivee temperatuuri mõõtmine
Mõõtevahemik: 0,0°C ~ 99,0°C
Kärvalekalle: -1°C + 2°C
Ekraani eraldusvõime: 0,1 °C
Aktiveeri ON / OFF: kontakti veega aktiveeritud ON / OFF andur lülitub sisse

Toatemperatuuri mõõtmine
Temperatuurivahemik: 0,0°C ~ 50,0 °C
Täpsus: -1 °C ~ + 2 °C
Andur: standardne temperatuuriandur.

Üldised ohutusnõuanded:

- Teie vastutate oma lapse tegevuse järelevalve eest.
- Lugege kasutusjuhend ja/või juhendid hoolikalt läbi ja säilitage need.
- Kasutage esemeid ainult nendel eesmärkidel, milleks need on loodud.
- Võtke ohutusküsimusi ja hoiatusi tõsiselt.
- Kontrollige regulaarselt esemeid kahjustuste suhtes.
- Kasutage artiklit vastavalt vanuserühmale, kellele see on mõeldud.
- Jälgige alati oma lapsi ja ärge jätke neid tootega üksi.

Tootjagarantii

Tootja garantiiperiood on 24 kuud ja see algab ostutõendusel märgitud ostukuupäeval. Garantiiperioodi ei pikendada remondi ega komponentide ja/või toodete asendamise korral. Esialgse toote järelejäänud garantiiperiood jääb kehtima. Tootjagarantii tagab tootmisdefekti parandamise õiguse ning seda ei kohaldata toote väljavahetamise või tagastamise suhtes. Tootjagarantii alusel nõude esitamiseks tuleb toote ostukohta tarnida järgmine:

- defektne toode ja/või defektse toote või komponendi pildid;
- ostutõendus (selle koopia) koos ostukuupäevaga;
- defekti selge kirjeldus;

Tootjagarantii on kehtetu järgmistel tingimustel:

- toode tagastatakse ilma algse ostutõenduseta;
- defektid ja/või kahjustused tulenevad toote valest kasutusest ja/või kliendi tehtud kohandustest;
- kui olete toodet ise muutnud või parandanud või tellinud neid teenuseid kolmandalt osapoolelt ilma Atelier 49 Nederland bv kirjaliku nõusolekuta;
- kui defektid on põhjustatud hooletusest või õnnetusest ja/või kasutusjuhendis mitte ette nähtud kasutamisest või hooldamisest;
- toote kahjustuse puhul, mis on proportsionaalne tavalise kulumisega;
- tahtmatu ja etteakatsematu kahju korral, vale kasutuse või hooletuse korral;
- valest kasutamisest või kasutusjuhendi juhiste eiramisest põhjustatud kahjustuste puhul;
- toote vale ladustamine/hooldamine;

HU

FONTOS! OLVASSA ÁT ALAPOSAN ÉS KÉSŐBBI HIVATKOZÁS CÉLJÁBÓL ÓRIZZ MEG. Az Ön gyermeke is fáj, ha nem követi ezeket az utasításokat.



FIGYELMEZTETÉS - FULLADÁSVESZÉLY

VIGYÁZATI – Gyermeke megfulladhat, ha magára hagyja

Kisgyermek már fulladtak meg fürdés közben

A kisgyermek akár 2 cm mélységű vízben is megfulladhatnak nagyon rövid időn belül

A fürdetés során tartsa folyamatos felügyelet alatt gyermekét

FIGYELMEZTETÉS!

A manikür szett nem játékszer, így kizárólag felnőtt felügyelet mellett használandó. Kizárólag stabil, vízszintes és záraz felületet használjon. A fürdési segédeszköz addig használhatja, amíg a gyermek segítség nélkül üli tud. Quando il tappo ventosa non funziona più, non utilizzare più il supporto da bagno. Minden esetben ellenőrizze a víz hőmérsékletét, mielőtt a gyermekét beleteszi a kádba. A leforrzás elkerülése érdekében a terméket úgy helyezze el, hogy a gyermek ne érje el a víz forrását. Soha ne lépje túl az ajánlott fürdő hőmérsékletet 36–38 °C. A kádat soha ne úgy tölts fel a csapról, hogy gyermeke már a babakádban van. Ne reagáljon a külső ingerekre. Ne vegye fel a telefont, és ne nyisson ajtót, ha éppen valaki csenget. Mindig bizonyosodjon meg arról, hogy a rögzítőeszköz(ök) megfelelően rögzül(nek) a fürdőkádon. A babakád maximum 18 kg súlyú gyermekeknél használható. A terméket kizárólag eredeti Sense Edition alkatrészekkel és termékekkel kombinálja. Nem biztonságos a Sense Edition termékeket más gyártmányú termékekkel kombinálni. Például a Sense Edition babakádat minden esetben Sense Edition kádállványra kell ráhelyezni.

Tisztítás. A babakádat langyos vízzel és kímélő szappannal tisztítsa, azután pedig egy ronggyal törölje tisztára. Soha ne használjon vegyi tisztítószereket.

Kapcsolódó termékek. A teljes termékskálával kapcsolatos bővebb információkért kérjük, látogasson el weboldalun-

kra: www.bebe-jou.com.

Fürdőszoba állvány

Tisztítás és karbantartás: Használat után száraz ruhával szárítsa meg a kádállvány fa lábát. Soha ne használjon vegyszereket. A lábak tartós búkkfából készültek. A lakk nem bocsát ki formaldehidet, továbbá nem tartalmaz káros anyagokat.

FIGYELMEZTETÉS!

A fürdetőkádát ne helyezze nyílt láng vagy más hőforrás (pl. gáztűzhely) közelébe. Ez a kád az állványon használható, amikor a gyermek megpróbálja magát felállni. Mindig ellenőrizze a kád rögzítését és stabilitását az állványon.

FFIGYELMEZTETÉS!

Az elemeket kizárólag felnőttek cserélhetik ki.

Ne keverje össze a régi és az új elemeket.

Ne keverje össze az újratölthető és az egyszer használatos elemeket.

A lemerült elemeket mindig távolítsa el a hőmérőből.

Soha ne próbálja meg feltölteni az egyszer használatos elemeket.

Újratölthető elemek használata esetén a feltöltés előtt minden esetben vegye ki az elemeket a készülékből.

Újratölthető elemek kizárólag felnőtt felügyelete mellett tölthetők.

Vigyázzon, nehogy rövidre zárja az elem pólusait.

Az elektromos és elektronikus készülékeket külön kell leselejtezni. Az elektromos és elektronikus készülékeket ne szelektálatlan települési hulladékként selejtezze le, hanem hasznosítsa újra azokat. A szimbólum az egész Európai Unióban használatos jelzés, miszerint a termék tilos a háztartási hulladékkal együtt leselejtezni, ehelyett újra kell hasznosítani.

Kijelző egység súlya: 107 gramm
méretek (l x h x k): 63,5 x 155 x 39,8 mm

Stop tömeg: 17,6 gramm
méretek (l x h x k): 55,6 x 41,2 x 16,8 mm

tárolási hőmérséklet: 0,0°C - 50°C

üzemi hőmérséklet: 0-40 ° C

Akkumulátor: 2 x AA 1,5 V

Az akkumulátor élettartama: normál használat esetén 50 óra.

A fürdővíz hőmérsékletének mérése

Mérési tartomány: 0,0°C - 99,9,0°C

Eltérés: -1°C + 2°C

Kijelző felbontása: 0,1 ° C

Aktiválás BE / KI: Az érintkező víz által aktivált BE / KI érzékelő bekapcsol

Szobahőmérséklet mérése

Hőmérsékleti fokozat: 0,0°C - 50,0 ° C

Hőmérsékleti pontosság: -1 ° C - + 2 ° C

Érzékelő: Normál hőmérséklet-érzékelő

Általános biztonsági tanácsok:

- Ön felelős gyermeke tevékenységeinek felügyeletéért.
- Olvassa el figyelmesen a használati útmutatót és/vagy kézikönyveket, és őrizzze meg.
- Az elemeket csak arra a célra használja, amelyre tervezték.
- Vegye komolyan a biztonsági kérdéseket és figyelmeztetéseket.
- Rendszeresen ellenőrizze az elemek sérülését.
- Használja a cikket annak a korosztálynak megfelelően, amelyiknek szánták.
- Mindig felügyelje gyermekeit, és ne hagyja őket egyedül a termékkel.

Gyártói garancia:

A gyártó jótállási ideje 24 hónap, és a vásárlást igazoló bizonylaton feltüntetett vásárlás időpontjával kezdődik. A jótállási idő nem hosszabbodik meg az alkatrészek és/vagy termékek javítása vagy cseréje esetén. Az eredeti termék hátralévő jótállási ideje érvényben marad. A gyártói garancia szavatolja a gyártási hiba kijavításának jogát, és nem vonatkozik a termék cseréjére vagy visszaküldésére. A gyártói garanciális igény érvényesítéséhez az alábbiakat kell a termék vásárlási helyére eljuttatni:

- hibás termék és/vagy hibás termék vagy alkatrész képei;
- a vásárlást igazoló bizonylat (annak másolata) a vásárlás dátumával;
- a hiba egyértelmű leírása;

A termékszavatosság érvénytelen az alábbi körülmények esetében:

- Ha a terméket az eredeti vásárlási bizonylat nélkül hozták vissza.Ha a hiba és/vagy kár a helytelen használatból és/vagy a vásárlónak a terméken végzett átalakításából fakad.
- Abban az esetben, ha a vásárló a terméken végzett átalakítást vagy javítást saját maga végzett el, vagy harmadik féllel végeztette el a Atelier 49 Nederland bv írásos beleegyezése nélkül.
- Abban az esetben, ha a hiba hanyag magatartást vagy balesetet követően következett be és/vagy nem a leírásnak megfelelően használták vagy tartották karban a terméket.
- Ha a termék sérülése normális kopásnak, elhasználódásnak tudható be.
- Ha véletlenszerűen okozott sérülés keletkezett a termékben, a terméket helytelenül használták vagy nem kellő gondossággal ápolták.
- Ha nem megengedett módon történő használat során vagy a felhasználói kézikönyvben szereplő utasítások be nem tartása miatt keletkezett kár a termékben.
- Ha a terméket nem megengedett módon tárolták/ápolták.

DŮLEŽITÉ! ČÍTAJTE POZORNE A UCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE. Vaše dieťa môže byť boľief, ak nemáte postupujte podľa týchto pokynov.



POZOR – NEBEZPEČENSTVO UTOPENIA

NEBEZPEČENSTVO – Dieťa ponechané bez dohľadu sa môže utopiť

Deti sa počas kúpania utopili

Deti sa môžu veľmi rýchlo utopiť aj v 2 cm vody

Počas kúpania buďte vždy so svojim dieťaťom v kontakte

Bábätko počas kúpania nikdy nenechávajte bez dozoru, a to ani na chvíľu. Ak potrebujete odísť z miestnosti, vezmite bábätko so sebou.

Prítomnosť dospeléj osoby nikdy **NENAHŔADZAJTE** prítomnosťou detí, ani len starších.

POZOR

Tento výrobok neslúži na hranie a možno ho používať len pod dohľadom dospeléj osoby. Používajte len na pevnom, vodorovnom a suchom povrchu. Výrobok prestaňte používať, keď bude vaše dieťa vedieť sedieť bez pomoci. Ak je výrobok poškodený, zlomený alebo neúplný, nepoužívajte ho. Skôr než bábätko vložíte do vody, vždy skontrolujte jej teplotu. Ak chcete predísť popáleniu horúcou vodou, umiestnite výrobok tak, aby vaše dieťa nedosiahlo na zdroj vody. Neprekračujte maximálnu odporúčanú teplotu vody 36 – 38 °C. Ak je vaše dieťa vo vaničke, nikdy vodu nenapúšťajte z kohútika. Nikdy sa nenechajte rušiť externými faktormi, nedvíhajte telefón a neotvárajte dvere, ak niekto zazvoní. Vždy sa uistite o tom, že sú závesné zariadenia správne upevnené k vani. Detská vanička je určená pre deti s hmotnosťou do 18 kg. Kombinujte len výrobky a diely značky Sense Edition. Kombinovanie výrobkov značky Sense Edition s výrobkami inej značky nie je bezpečné. Príklad: Detskú vaničku Sense Edition umiestňujte výlučne na podstavec Sense Edition.

Čistenie. Vaničku čistíte vlažnou vodou a jemným mydlom a následne ju utrite handričkou. Nikdy nepoužívajte chemické čistiace prostriedky. Kombinovanie položiek. Ďalšie informácie o celom našom sortimente nájdete na adrese www.bebe-jou.com.

Štánka na kúpanie

Čistenie a údržba: Drevené nohy stojánčka po použití osušte suchou handričkou. Nikdy nepoužívajte chemické čistiace prostriedky.

Nožičky sú vyrobené z odolného dubového dreva. Lak neobsahuje emisie formaldehydu ani žiadne škodlivé látky.

POZOR

Podstavec vaničky neumiestňujte do blízkosti otvoreného ohňa ani iného zdroja tepla (napr. prúdového či plynového sporáka).

Túto vanu je možné použiť na stojane, až keď sa dieťa snaží vstať samo.

Vždy skontrolujte upevnenie a stabilitu vane na stojane.

POZOR

Batérie smú vymieňať len dospelí.

Nekombinujte nové a staré batérie.

Nekombinujte nabíjateľné a jednorazové batérie.

Vybité batérie z teplomera vždy vyberte.

Nikdy sa nepokúšajte nabíť jednorazové batérie.

Ak používate nabíjateľné batérie, pred nabíjaním ich vždy úplne vyberte zo zariadenia.

Nabíjateľné batérie možno nabíjať len pod dohľadom dospeléj osoby.

Dávajte si pozor, aby ste neskratovali svorky batérie.

Elektrické a elektronické zariadenia je potrebné zlikvidovať osobitne. Elektrické alebo elektronické zariadenia vyhadzujte do separovaného odpadu, nie do netriedeného komunálneho odpadu. Tento symbol sa používa v celej Európskej únii a znamená, že tento výrobok sa nesmie vyhadzovať do komunálneho odpadu, ale musí sa recyklovať.

Hmotnosť zobrazovacej jednotky: 107 gramov

rozmery (l x h x š): 63,5 x 155 x 39,8 mm

Stop hmotnosť: 17,6 gramov

rozmery (l x h x š): 55,6 x 41,2 x 16,8 mm

skladovacia teplota: 0,0 °C až 50 °C

prevádzková teplota: 0 °C až 40 °C

Batéria: 2 x AA 1,5 V

Výdrž batérie: 50 hodín pri normálnom používaní.

Meranie teploty vody v kúpeli

Rozsah merania: 0,0 °C ~ 99,0 °C

Odchýlka: -1 °C + 2 °C

Rozlíšenie displeja: 0,1 °C

Aktivácia ZAP / VYP: Senzor ZAP / VYP aktivovaný kontaktnou vodou, senzorový prvok sa zapne

Meranie teploty v miestnosti

Teplotný stupeň: 0,0 °C ~ 50,0 °C

Teplota presnosti: -1 °C + 2 °C

Senzor: Standardný snímač teploty

Všeobecné bezpečnostné rady:

- Ste zodpovedný za dohľad nad aktivitami vášho dieťaťa.
- Pozorne si prečítajte návod na použitie a/alebo návody a uschovajte si ich.
- Používajte batérie iba na účel, na ktorý boli navrhnuté.
- Bezpečnostné otázky a upozornenia berte vážne.
- Batérie pravidelne kontrolujte, či nie sú poškodené.
- Článok používajte podľa vekovej skupiny, pre ktorú je určený.
- Vždy dohliadajte na svoje deti a nenechávajte ich samé s výrobkom.

Záruka výrobcu

Záručná doba výrobcu je 24 mesiacov a začína plynúť dňom zakúpenia, ako je uvedené na doklade o zakúpení. Záručná doba sa nepredlžuje v prípade opráv, ani v prípade výmeny komponentov a/alebo produktov. Plati zostávajúca záručná doba originálneho produktu. Záruka výrobcu poskytuje právo na opravu výrobné chyby a nevztahuje sa na výmenu alebo vrátenie produktu.

Ak si chcete uplatniť nárok na záruku výrobcu, musíte na miesto zakúpenia produktu priniesť nasledovné:

- Chybný produkt a/alebo obrázok chybného produktu alebo komponentu,
- Dokladu (alebo jeho kópiu) o zakúpení s dátumom zakúpenia,
- Jasný popis vady,

Záruka výrobcu stráca platnosť za nasledovných okolností:

- Vrátenie produktu bez originálneho dokladu o zakúpení.
- Vady a/alebo poškodenia spôsobené nesprávnym použitím a/alebo úpravami produktu zákazníkom.
- V prípade, že ste vykonali zmeny alebo opravy sami, alebo ste ich zadali akejkolvek tretej strane bez písomného súhlasu spoločnosti Atelier 49 Niederland bv.
- V prípade, že vady boli spôsobené nedbalosťou alebo nehodou a/alebo iným použitím alebo údržbou, než je stanovené v používateľskej príručke.
- Poškodenie produktu, ktoré je úmerné bežnému opotrebovaniu.
- Neúmyselné alebo nezamýšľané poškodenie, nesprávne použitie alebo nedostatočná starostlivosť.
- Poškodenie spôsobené nesprávnym použitím alebo nedodržaním pokynov v používateľskej príručke.
- Nesprávne skladovanie/starostlivosť o produkt.

SE

VIKTIGT! LÄS NOGA OCH FÖRVARA FÖR FRAMTIDA BRUK. Ditt barn kan bli skadat om du inte följer instruktionerna.



OBSERVERA – RISK FÖR ATT DRUNKNA

FARA – Ditt barn kan drukna om det lämnas själv

Det har hänt att barn drunknar medan det badar

Barn kan drunkna väldigt snabbt i mycket lågt vatten, som 2 cm

Håll alltid kontakten med ditt barn när Det badar

Barnet får aldrig lämnas oövervakat i badet, inte ens en kort stund. Ta med dig barnet om du måste lämna rummet

Tillåt aldrig ett annat barn (gäller även större barn) ersätter närvaro av en vuxen

OBS!

Den här produkten är ingen leksak och måste alltid användas under överinseende av en vuxen. Använd endast på en fast, stabil, horisontell och torr yta. Sluta använda produkten när barnet kan sitta själv. Använd inte delar som är skadade eller trasiga. Kontrollera alltid vattnets temperatur innan du sätter ner barnet i badet. För att undvika brännskada från hett vatten ska produkten placeras på så sätt att barnet inte kommer nära varmvattenutloppet. Överskrid aldrig rekommenderad badtemperatur på 36-38 °C. Fyll aldrig upp badet med kranen medan ditt barn sitter i babybadet. Reagera aldrig på några externa influenser. Kontrollera alltid före användning att tillbehöret till badet är ordentligt fäst. Babybadet kan användas för barn som väger max. 18 kg. Kombiner aldrig tillfälligaSense Edition babybad delar och produkter. Kombiner aldrig dina Sense Edition babybad produkter med andra märken är inte säkert. Till exempel ska du alltid placera ett Sense Edition babybad på ettSense Edition babybad badstall .

”Rengöring. Rengör babybadet med ljummet vatten och en mild tvål och torka därefter med en trasa. Använd aldrig kemiska rengöringsmedel.”

Passande produkter. Vänligen besök vår hemsida www.bebe-jou.com för mer information om vårt kompletta produktsortiment.

Badstall

Rengöring och underhåll: Torka badbenets träben med en torr trasa efter användning. Använd aldrig kemiska rengöringsmedel.

Benen är gjorda av slitstarkt boktré. Lacken är fri från formaldehydutsläpp och innehåller inga skadliga ämnen.

OBS!

Placera inte badstället nära öppen eld och andra värmekällor (t.ex. jet- och gasvärmare)

Detta badkar kan användas på stativet när barnet försöker stå upp av sig själv.

Kontrollera alltid fästet och stabiliteten hos badkaret på stativet.

UPPMÄRKSAMHET!

Batterier bör endast bytas ut av vuxna.

Blanda inte nya och gamla batterier.

Blanda inte uppladdningsbara och icke-uppladdningsbara batterier.

Ta alltid bort döda batterier från termometern.

Försök aldrig ladda icke-uppladdningsbara batterier.

När du använder uppladdningsbara batterier ska du alltid ta bort dem helt innan du laddar.

Laddningsbara batterier bör endast laddas under övervakning av vuxna.

Var noga med att inte korta batteriterminalerna

Elektrisk utrustning bör väljas korrekt som avfall. Kassera aldrig elektrisk och elektronisk utrustning med ovaldat hushållsavfall. Denna symbol indikerar i hela Europeiska unionen att denna produkt inte ska kasseras med vanligt hushållsavfall utan måste lämnas in vid en samlingsplats för avfall.

Vikt Displayenhet: 107 gram

mått (l x h x b): 63,5 x 155 x 39,8 mm

Stoppvikt: 17,6 gram

mått (l x h x b): 55,6 x 41,2 x 16,8 mm

temperatur: 0,0 °C till 50 °C

driftstemperatur: 0 °C till 40 °C

Batteri: 2 x AA 1,5 V.

Batteriets livslängd: 50 timmar vid normal användning.

Batteriets livslängd: 50 timmar vid normal användning.

Mät badtemperatur

Mått: 0,0 °C - 99,0 °C

Utveckling: -1 °C + 2 °C

Skärmpoplösning: 0,1 °C

Aktivera ON / OFF: ON / OFF-sensorn aktiveras av kontaktvatten, sensorelementet är på

Mät rumstemperatur

Temperaturområde: 0,0 °C - 50,0 °C

Exakthetsm: -1 °C + 2 °C

Sensor: standard temperatursensor

Allmänna säkerhetstips:

- Det är ditt jobb att övervaka ditt barns aktiviteter.
- Läs bruksanvisningen och / eller instruktionerna noggrant och förvara dem på ett säkert ställe.
- Använd endast föremål för det syfte de producerades för.
- Ta säkerhetspunkter och varningar på allvar.
- Kontrollera artiklarna regelbundet för skador.
- Använd artikeln i enlighet med den åldersgrupp som den är avsedd för.
- Övervaka dina barn hela tiden och lämna dem inte ensamma med produkten.

Fabriksgaranti:

Tillverkarens garantiperiod är 24 månader och börjar på inköpsdagen, som anges i köpbeviset. Garantiperioden förlängs inte för reparationer och utbyte av delar och / eller produkter. Här gäller den återstående garantin för den ursprungliga produkten. Tillverkarens garanti berättigar innehavaren att reparera tillverkningsfel och gäller inte vid utbyte eller återlämnande av produkten. För att göra anspråk på tillverkarens garanti måste du överlämna följande till försäljningsstället där du köpte produkten:

- Den defekta produkten och / eller foton av den defekta produkten eller delen,
- (En kopia av) beviset för köp med köpdatum,
- En tydlig beskrivning av defekten,

Tillverkarens garanti är ogiltig i följande situationer:

- Produkten returneras utan originalbeviset för köp.
- Fel och / eller skada orsakas av felaktig användning och / eller justeringar av Produkten som har utförts av kunden.
- Om du har gjort ändringar eller reparationer eller har utfört dem utan skriftligt tillstånd Atelier 49 Nederland bv.
- I händelse av Fel orsakade av vårdslöshet eller olycka och / eller annan användning eller underhåll än vad som anges i handboken.
- Skador på Produkten till följd av normalt slitage.
- Oavsiktlig eller oavsiktlig skada, onormal användning eller otillräcklig vård.
- Skador på grund av missbruk eller till följd av att instruktionerna i handboken inte följs.
- felaktig lagring / skötsel av produkten.

Aanwijzing voor het recyclen van elektrische en elektronische apparaten:

- Niet herlaadbare batterijen mag u niet proberen herladen.
- Herlaadbare batterijen moeten eerst uit het toestel worden genomen alvorens ze te kunnen herladen.
- Gebruik geen oude en nieuwe batterijen of batterijen van een verschillend type door elkaar.
- Gebruik alleen batterijen van hetzelfde type of een gelijkaardig type zoals aangegeven.
- Let altijd op de juiste polariteit bij het insteken van de batterijen.
- Verwijder altijd onmiddellijk lege batterijen uit het toestel.
- Veroorzaak geen kortsluiting aan de polen.
- U mag lege batterijen niet verbranden, deze kunnen ontploffen of uitlopen.



Aanwijzing voor het recyclen van verbruikte batterijen:

Het links afgebeelde symbool op batterijen, dat verpakking of de meegeleverde documenten betekent, dat de batterijen op het einde van de levenscyclus niet bij het gewone huisvuil gegooid mogen worden. De afkortingen op de vuilnisbakken betekenen, dat de batterij lood (Pb), cadmium (Cd) of kwikzilver (Hg) bevatten. U bent als gebruiker wettelijk verplicht, alle soorten batterijen (zowel herlaadbare als ook niet herlaadbare) incl. knoepcelbatterijen naar een wettelijk verzamelpunt te brengen. Dit kost u niets. Dit maakt recycling mogelijk van waardevolle grondstoffen en voorkomt mogelijke negatieve uitwerkingen op de mens en het milieu.



Aanwijzing voor het recyclen van elektrische en elektronische apparaten:

Het links afgebeelde symbool op batterijen, dat verpakking of de meegeleverde documenten betekent, dat de batterijen op het einde van de levenscyclus niet bij het gewone huisvuil gegooid mogen worden. De afkortingen op de vuilnisbakken betekenen, dat de batterij lood (Pb), cadmium (Cd) of kwikzilver (Hg) bevatten. U bent als gebruiker wettelijk verplicht, alle soorten batterijen (zowel herlaadbare als ook niet herlaadbare) incl. knoepcelbatterijen naar een wettelijk verzamelpunt te brengen. Dit kost u niets. Dit maakt recycling mogelijk van waardevolle grondstoffen en voorkomt mogelijke negatieve uitwerkingen op de mens en het milieu.

Elektrische apparatuur dient als afval correct te worden geselecteerd. Gooi elektrische en elektronische apparaten nooit bij het niet-geselecteerde huisvuil. Dit symbool geeft in de hele Europese Unie aan dat dit product niet bij het gewone huisvuil gegooid mag worden, maar moet worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor afval.

General instructions for batteries:

- Non-rechargeable batteries must not be charged.
- Remove rechargeable batteries from the item before charging them.
- Different types of batteries as well as old and new batteries must not be used together on the same item.
- Only batteries of the same or equivalent type as specified should be used.
- Please make sure that the batteries are inserted with the correct polarity.
- The supply terminals must not be short-circuited.
- Remove empty batteries from the item.
- It is not allowed to burn empty batteries as they might explode or leak.

Information concerning the disposal of exhausted batteries:

The pictured symbol on the left side on batteries, the packing or the enclosed documents signifies that the batteries should not be disposed of at the end of their life cycle together with the domestic waste. Possible added letters under the waste bin signify that the battery contains lead (Pb), cadmium (Cd) or mercury (Hg). You as consumer are obliged by law to render all kind of batteries (both rechargeable as well as non-rechargeable) inclusive button cells at local places of collection or at the retail market. This is at no charge. The proper disposal enables the recycling of valuable resources and avoids possible negative effects on humans and the environment.



Information concerning the disposal of old electric and electronic products:

The pictured symbol on the left side on batteries, the packing or the enclosed documents signifies that the batteries should not be disposed of at the end of their life cycle together with the domestic waste. Possible added letters under the waste bin signify that the battery contains lead (Pb), cadmium (Cd) or mercury (Hg). You as consumer are obliged by law to render all kind of batteries (both rechargeable as well as non-rechargeable) inclusive button cells at local places of collection or at the retail market. This is at no charge. The proper disposal enables the recycling of valuable resources and avoids possible negative effects on humans and the environment.



Electric and electronic devices must be disposed of separately. Do not dispose of electric or electronic devices with unsorted municipal waste, rather recycle them. This symbol is used throughout the European Union to indicate that this product must not be disposed of with household waste, but must be recycled.

Allgemeine Gebrauchshinweise für Batterien:

- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
- Wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Laden aus dem Gerät entfernt werden.
- Verschiedene Typen von Batterien und alte und neue Batterien dürfen nicht miteinander verwendet werden.
- Nur Batterien des gleichen oder äquivalenten Typs wie angegeben dürfen verwendet werden.
- Batterien müssen immer gemäß der korrekten Polarität eingelegt werden.
- Die Stromanschlüsse dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Leere Batterien müssen aus dem Gerät entfernt werden.
- Leere Batterien dürfen nicht verbrannt werden, da diese explodieren oder auslaufen könnten.

Hinweise zur Entsorgung von leeren Batterien:

Das links abgebildete Symbol auf Batterien, der Verpackung oder mitgelieferten Dokumenten bedeutet, dass die Batterien am Ende ihres Lebenszyklus nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Ggf. ergänzte Buchstaben unter der Mülltonne bedeuten, dass die Batterie Blei (Pb), Cadmium (Cd) oder Quecksilber (Hg) enthält. Sie sind als Verbraucher gesetzlich verpflichtet, alle Arten von Batterien (sowohl aufladbare als auch nicht wieder aufladbare) inkl. Knopfzellen bei den kommunalen Sammelstellen oder im Handel abzugeben. Dies ist für Sie kostenlos. Die ordnungsgemäße Entsorgung ermöglicht das Recycling wertvoller Rohstoffe und verhindert mögliche negative Auswirkungen auf Mensch und Umwelt.



Hinweise zur Entsorgung von elektrischen bzw. elektronischen Altgeräten:

Das links abgebildete Symbol auf dem Produkt, der Verpackung oder mitgelieferten Dokumenten bedeutet, dass das Produkt am Ende seines Lebenszyklus getrennt von Haushaltsabfällen entsorgt werden muss. Sie sind als Verbraucher gesetzlich verpflichtet, elektrische oder elektronische Produkte bei einer kommunalen Sammelstelle für Elektro-Altgeräte abzugeben. Dies ist für Sie kostenlos. Bitte entnehmen Sie vor der Entsorgung des Produkts die Batterien. Die ordnungsgemäße Entsorgung ermöglicht das Recycling wertvoller Rohstoffe und verhindert mögliche negative Auswirkungen auf Mensch und Umwelt. Weitere Informationen erhalten Sie ggf. bei Ihrer Gemeinde oder beim Verkäufer des Produkts.



Elektrische und elektronische Geräte müssen getrennt entsorgt werden. Entsorgen Sie keine elektrischen oder elektronischen Geräte.

mit unsortiertem Siedlungsabfall, sondern recycelt sie lieber.

Dieses Symbol wird in der gesamten Europäischen Union verwendet, um darauf hinzuweisen, dass dieses Produkt nicht mit Hausmüll, sondern muss recycelt werden.

Mode d'emploi pour batteries:

- Il est interdit de recharger des piles non rechargeables.
- Enlever des piles rechargeables de l'article avant de les charger.
- Il est interdit d'utiliser de différents types de piles ainsi que des piles neuves et usées sur le même article.
- Seulement des piles du même type ou du type équivalent comme indiqué devront être utilisées.
- Mettre les piles en place tout en veillant à la polarité correcte.
- Il ne faut pas court-circuiter les connexions électriques.
- Sortir les piles usagées de l'appareil.
- Ne pas brûler des piles usagées, car elles pourraient exploser ou couler.

Renseignements concernant le traitement des piles usées:

Das links abgebildete Symbol auf dem Produkt, der Verpackung oder mitgelieferten Dokumenten bedeutet, dass das Produkt am Ende seines Lebenszyklus getrennt von Haushaltsabfällen entsorgt werden muss. Sie sind als Verbraucher gesetzlich verpflichtet, elektrische oder elektronische Produkte bei einer kommunalen Sammelstelle für Elektro-Altgeräte abzugeben. Dies ist für Sie kostenlos. Bitte entnehmen Sie vor der Entsorgung des Produkts die Batterien. Die ordnungsgemäße Entsorgung ermöglicht das Recycling wertvoller Rohstoffe und verhindert mögliche negative Auswirkungen auf Mensch und Umwelt. Weitere Informationen erhalten Sie ggf. bei Ihrer Gemeinde oder beim Verkäufer des Produkts.



Renseignements concernant le traitement de vieux appareils électriques et électroniques:

Le symbole imprimé sur le produit, sur l'emballage ou les documents joints signifie qu'après utilisation du produit il ne doit pas être jeté avec les déchets domestiques. Vous – le consommateur – êtes obligé par loi de transmettre des produits électriques ou électroniques à un centre de rassemblement local pour des appareils vieux électriques. Cela est gratuit. Veuillez enlever les piles du produit avant de l'éliminer. Le propre traitement de déchets électriques permet le recyclage des matières premières précieuses et évite les effets négatifs possibles aux hommes et à l'environnement. Pour des ultérieures informations veuillez contacter votre commune locale ou le vendeur du produit.



Les équipements électriques et électroniques font l'objet d'une collecte sélective. Ne pas se débarrasser des déchets d'équipements électriques et électroniques avec les déchets municipaux non triés, mais procéder à leur collecte sélective. Ce symbole indique à travers l'Union Européenne que ce produit ne doit pas être jeté à la poubelle ou mélangé aux ordures ménagères, mais faire l'objet d'une collecte sélective.





© Atelier 49 Nederland bv | Wethouder Buitenhuisstraat 1 | 7951 SJ Staphorst |The Netherlands |
info@atelier49.nl | bebe-jou.com | Country of origin: The Netherlands | Product design by Atelier
49 Nederland bv | art. 217

bébé®
- JOU



730202 V5